

JELENIA GÓRA

Walka o honor

Koszykarze "Sudetów" nie mają szans na lepsze miejsce w tabeli

str. 10



JELENIA GÓRA

Wygaszanie to też likwidacja

Uczniowie "dwójki" zanopokojeni o przyszłość oświaty w mieście

str. 3



JELENIA GÓRA

Kontrowersyjna rewitalizacja

Plany remontu Parku Norweskiego za 9 mln. zł. oburzają mieszkańców

str. 5



DODATKI: NIERUCHOMOŚCI I ZDROWIE

**JELENIA GÓRA Siedemnaście dyżurów miesięcznie przez permanentny brak kadry
Przemęczony lekarz dla dobra pacjentów?**

Leszek Bystryk, ordynator Oddziału Kardiologii w Wojewódzkim Centrum Szpitalnym Kotliny Jeleniogórskiej prowadził w styczniu podwójne dyżury, łamiąc zapisy Kodeksu Pracy dotyczące czasu odpoczynku. - Narzązał życie chorych - zaalarmowała nas pracownica szpitala. - Nie robiliśmy tego dla pieniędzy, lecz z konieczności - tłumaczył nam kardiolog.

O sytuacji, która miała miejsce w jeleniogórskim szpitalu przy ulicy Ogińskiego, od niedawna Wojewódzkim Centrum Szpitalnym Kotliny Jeleniogórskiej - dowiedzieliśmy się od jednej z pracownic placówki. Z otrzymanego maila wynikało, że ordynator oddziału kardiologii Leszek Bystryk prowadził w styczniu i nadal prowadzi nawet po 17 dyżurów miesięcznie, więc jest przemęczony, co zagraża

życiu pacjentów. Sprawą zajęła się Państwowa Inspekcja Pracy.

- Z uwagi na fakt, że w tym przypadku chodzi o konkretną osobę nie mogę udzielić informacji o wyniku kontroli. Gdyby chodziło o grupę pracowników oddziału kardiologii wyglądałoby to inaczej. Tak czy inaczej, sprawa istotnie dotyczyła kwestii dobrego odpoczynku od pracy, czy może raczej jej nieprzepracowania. Nie potwierdzę jednak, czy informacja, którą otrzymaliśmy od pracownika szpitala okazała się prawdziwa - powiedział nam Mirosław Kocuba, kierownik Oddziału PIP w Jeleniej Górze.

Informacja częściowo potwierdziła się podczas naszej rozmowy z dyrektorem szpitala i samym doktorem Bystrykiem. Ci stwierdzili zgodnie, że owszem, ordynator kardiologii brał w styczniu podwójne dyżury. Zaprzeczyli jednocześnie, jakoby sytuacja miała powtórzyć się w lutym i w marcu. Podkreślili również, że podwójne dyżury: „to

nie żadna rutyna” w szpitalu w Jeleniej Górze i w tym przypadku była spowodowana czynnikami odgórnymi.

- Kwestia przestrzegania ustawowego czasu pracy i czasu wolnego winna być respektowana. Uważam jednak, że w przypadku szpitala - który nie jest fabryką - należy brać pod uwagę szereg okoliczności, które akurat tutaj miały wpływ na prowadzenie podwójnych dyżurów przez dra Bystryka. Trudno wyobrazić sobie sytuację, w której pacjenci oddziału pozostają bez specjalistycznego nadzoru medycznego. W naszym szpitalu - tak jak w ośrodkach zdrowia w całej Polsce - czasami brakuje specjalistów. Tak było w styczniu w Oddziale Kardiologii - mówi Stanisław Woźniak, dyrektor Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej.

- To, że sytuacja miała miejsce nie oznacza, iż się ona powtórzy. Podwójne dyżury dra Bystryka w styczniu były konieczne z uwagi na permanentny brak kadry. Teraz

wygląda to inaczej. Nie zamierzamy lekceważyć Kodeksu Pracy czy ustaleń PIP, co z pewnością potwierdzi następną kontrola. Korzystając z okazji chciałbym uświadomić wszystkim, że tu nie chodzi o zarabianie pieniędzy, szafowanie zdrowiem własnym i innych, a właśnie o dobro pacjentów. Czy lepiej rekompensować braki w kadrze czy powiedzieć, by jechali leczyć się do Wrocławia?

- Jestem za tym, żeby przestrzegać przepisów. W styczniu jednak znalazłem się w sytuacji podbramkowej, bo jeden z lekarzy nie podpisał z nami umowy o dalszą pracę. Musiałem robić to, co jest

najważniejsze: zadbać o pacjentów; zabezpieczyć funkcjonowanie oddziału będąc jego ordynatorem. W tej chwili takiej konieczności nie ma. Nie prowadzę i nigdy nie chciałem prowadzić podwójnych dyżurów. W styczniu musiałem, i tyle - stwierdził Leszek Bystryk.

Petr

Fot. Petr



Nie prowadzę i nigdy nie chciałem prowadzić podwójnych dyżurów - mówi ordynator kardiologii dr Leszek Bystryk.

JELENIA GÓRA Kabaret tłumaczeniowy oficjalnej witryny miasta

Obśmiali ratusz w Teleexpresie

To nie bajka o Hobbitach, gdzie rządzi "President Marcin Complex", a zastępuje go "Mirosław Wild". Tak wyglądała oficjalna strona internetowa Jeleniej Góry!

Niefortunne tłumaczenia na język angielski dokonano z pomocą automatycznego komputerowego tłumacza, który subtelnosci języko-

wych nie bierze pod uwagę. Tę wiesć obśmiano w Teleexpresie. Administrator strony częściowo poprawił zbyt dosłowne tłumaczenie. - Wbrew

pozorem ta wpadka wcale mnie nie bawi - komentuje Rafał P. Szymański, radny Prawa i Sprawiedliwości.

Więcej na stronie 3.

JELENIA GÓRA

Nie będzie Jeleniogórskiej Kolei Miejskiej

Negatywnie zakończyła się ocena formalna wniosku o dofinansowanie projektu pod nazwą „Modernizacja regionalnej linii kolejowej nr 311 Jelenia Góra - Szklarska Poręba Górna”. Oznacza to, że - na razie - nie będą zrealizowane

plany uruchomienia tzw. tramwaju miejskiego, którego wizję w ramach wyborczych obietnic jesienią 2010 roku roztaczał samorząd. Wartość inwestycji wynosiła około 30 milionów złotych.

Więcej str. 4



PS & PARTNERZY KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH
Plucińska Skowron & Partnerzy

ul. Wojska Polskiego 77/7
58-500 Jelenia Góra
tel. /fax 75 75 25 618
kancelaria@radcyprawni.net

www.radcyprawni.net

BIURO TŁUMACZEŃ DIUNA

Tłumaczenia techniczne, tłumaczenia przysięgłe.
Miła i fachowa obsługa, zawsze na czas.
Jak tłumaczyć, to u nas!
www.diuna.biz +48 504-415-764

NA TOPIE

Bogdan Koca
dyrektor Teatru im.
Norwida

Współpraca z teatrami z Czech oraz Niemiec otwiera nowy rozdział w działalności jeleniogórskiego Teatru im. Norwida. Jego dyrektor Bogdan Koca zebrał pochwalne recenzje za realizację "Sklepów cynamonowych" Schultza na scenie Teatru im. Hauptmanna w Zittau. Kolejnym przedsięwzięciem, którego podejmie się nasz teatr, tym razem z Teatrem

F.X. Saldy w Libercu, będzie inscenizacja "Pociągów pod specjalnym nadzorem" Jana Hrabala. Być może efekt wspólnych prac uda się pokazać na plenerowym przedstawieniu, na jednym z dworców nieczynnych linii kolejowych w regionie jeleniogórskim. Teatr im. Norwida planuje także wystawienie "Czarnej maski" w maju, na Saksońskich Spotkaniach Teatralnych, a w początku czerwca - udział w festiwalu w Zittau. - Z naszymi zaprzyjaźnionymi teatrami łatwiej nam będzie ubiegać się o dotacje na realizację wspólnych projektów - mówi Bogdan Koca, dyrektor naczelny i artystyczny Teatru im. Norwida.

(RED)

Marian Tyka
sołtys Siedlecina

Podczas Forum Sołtysów w Sali Kolumnowej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu - Marian Tyka, od dziesięciu lat sołtys wsi Siedlecina, został uhonorowany zaszczytnym tytułem „Sołtys roku 2011”.

W tegorocznej edycji wojewoda dolnośląski Aleksander Marek Skorupa wspólnie z komitetem organizacyjnym obchodów z okazji Dnia Sołtysa, który przypadł na 11 marca, spośród 88 wiejskich szefów z całego województwa dolnośląskiego, wyróżnił trzech. Otrzymali oni równorzędne tytuły „Sołtysa roku

2011”. Wśród tych trzech najwybitniejszych dolnośląskich gospodarzy wsi, którzy dostali kryształową statuetkę i dyplom od wojewody, oprócz Mariana Tyki, znaleźli się także: Janina Janeczko, sołtys Osoli, oraz Stanisław Dziagacz z Roztocza.

Idea konkursu było wyłonienie najbardziej aktywnych sołtysów, działających nie tylko na rzecz rozwoju cywilizacyjnego swoich wsi, ale także takich, którzy potrafią aktywizować i integrować mieszkańców wokół wspólnych działań. Gratulujemy!

(Accipiter)

O NIM SIĘ MÓWI



Fot. DW

JELENIA GÓRA

Stadion gotowy jesienią

Opóźnia się termin zakończenia prac modernizacji Stadionu Miejskiego przy ul. Złotniczej. Kiedy Jelenia Góra - obok Wrocławia i Trzebnicy - stała się miastem województwa dolnośląskiego wpisanym do katalogu Euro 2012, a na treningi zjechać się miały drużyny piłkarskie, wówczas władze miasta zapowiedziały, że prace przy przebudowie stadionu zakończą się 30 kwietnia tego roku. W grudniu ub. r. do Jeleniej Góry przybyli nawet przedstawiciele piłkarskiej federacji Czech. Do wyboru bazy noclegowej zachęciła ich niedaleka odległość do granicy. Odwiedzili wtedy pałac w Wojanowie, który stanowić miał ich bazę. Jednak gdy obejrzeli boisko na rozkopanym jeleniogórskim stadionie, wybrali Wrocław. Ostatecznie przebudowa stadionu ma zakończyć się 30 września 2012.

(Accipiter)

JELENIA GÓRA

Dla dzieci z autyzmem

Od września 2012 w Jeleniej Górze zostanie zorganizowana grupa przedszkolna dla dzieci autystycznych. - Dzieci w wieku 4 - 6 lat, nawet dotknięte tą dolegliwością mogą być jeszcze podatne na wszelkie oddziaływania terapeutyczne bardziej, niż nieco starsze. Wprawdzie uruchomienie takiej grupy zwiększy koszt działalności przedszkola, w którym będzie ono pracować o kilkanaście tysięcy złotych, niemniej liczymy na dobre efekty terapii i chcemy wesprzeć wysiłki rodziców, którzy z godnym podziwu poświęceniem pracują ze swoimi dziećmi, chcąc niwelować skutki tej choroby - mówi Mirosława Dzika, zastępca prezydenta Jeleniej Góry.

(Es)

NIEMCY/REGION Powiat jeleniogórski na jednych z największych targów na świecie

Podwójna promocja wśród gigantów turystyki

Sto osiemdziesiąt siedem krajów i nacji pokazało swą ofertę podczas największych w Europie Międzynarodowych Targów Turystycznych ITB w Berlinie. Nasz region zaprezentowano na dwóch halach: na stoisku Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej oraz Kraju Związkowego Saksonia w ramach Projektu „Karkonosze i Łużyce Górne - aktywnie przez cztery pory roku”.

W gronie wystawców Międzynarodowych Targów Turystycznych ITB w Berlinie (7 - 11 marca) znaleźli się przedstawiciele 187 krajów i nacji z całego świata, w tym 10 644 wystawców m.in. z Brazylii, Japonii, Chin, USA, Indii itp. Codziennie targi odwiedzało ok. 50 tys. zwiedzających osób.

- Na targach prezentowaliśmy powiat jeleniogórski wspólnie z Łużycami Górnymi w sali saksońskiej

i było to bardzo trafne posunięcie, gdyż podczas targów sala ta zajęła pierwsze miejsce pod względem atrakcyjności. Dzięki temu trafialiśmy z naszą ofertą turystyczną do Niemców, którzy licznie odwiedzali tę halę. Oprócz nas z Polski prezentowano tu również Mazury. Odbyły się także występy artystyczne w repertuarze muzyki saksońskiej - powiedział Wiesław Dzierba, dyrektor Wydziału Pro-

mocji, Turystyki i Sportu Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze.

Na stoisku Saksonii odbyła się konferencja prasowa, podczas której partnerzy projektu poinformowali o celach i działaniach tworzenia wspólnego produktu turystycznego. Zaprezentowano wspólny przewodnik turystyczny wydany w ramach projektu ze środków unijnych, który ma na celu promowanie aktywnej turystyki na

obszarze Karkonoszy i Łużyc Górnych. Przedsięwzięcie, cieszyło się bardzo dużym zainteresowaniem dziennikarzy.

Drugiego dnia targów w lokalnych mediach ukazały się artykuły na temat Karkonoszy, które przyciągają mieszkańców z Łużyc Górnych w nasze tereny, a także o możliwości spędzenia wolnego czasu w naszym powiecie m.in. podczas lotów szybowcowych, na atrakcyjnych szlakach oraz wędrowkach górskich oraz innych możliwościach spędzenia wolnego czasu.

Jednocześnie starostwo miało stoisko wraz z gminami i Jelenią Górą na hali polskiej, gdzie starosta Jacek Włodyga miał okazję spotkać się z ministrem sportu Joanną Muchą i zaprosić ją w Karkonosze. Promowano nie tylko atrakcje turystyczne, ale również hotele i bazy gastronomiczne.

- Nasz udział w stoisku z Łużycami, był gwarantem tego co prezentujemy, gdyż Niemcy nie zawsze wierzą informacjom jak się podaje. Jednak w momencie współpracy z Łużyczanami berlińscy goście bardzo interesowali się tym, co dzieje się w powiecie jeleniogórskim - usłyszeliśmy.

(Agrafka)



Przedstawiciele jeleniogórskiego starostwa podczas berlińskich targów odnieśli sukces promocyjny.

JELENIA GÓRA

Pozbyli się zużytego sprzętu elektrycznego

W minioną sobotę w centrum handlowym Echo przeprowadzono bezpłatną zbiórkę zużytego sprzętu AGD i RTV. Była okazja, aby pozbyć się niesprawnych komputerów, monitorów i drukarek, sprzętu radiowego i telewizyjnego, starych lodówek, zamrażarek i kucharek, pralek, sprzętu zasilanego na baterie i akumulatorów samochodowych. Wszystko zgodnie z regulami ochrony środowiska. Nie można bowiem takiego sprzętu wyrzucać do kontenera na odpadki. Oby więcej takich akcji.

JELENIA GÓRA

Przerzedzają Słowackiego

Konary kolejnego wiekowego drzewa trafiły pod piły ekip drwali, którzy realizują wycinkę na jednej z (jeszcze) najbogatszych w dęby i buki ulic jeleniogórskich. Znaczek "x" wymalowany farbą, wskazujący na drzewa, które wkrótce zostaną wycięte, znajduje się jeszcze na kilku pniach. W minionym roku i poprzednich latach ogołocoło z drzew znaczną część ulicy Słowackiego. W miejsce wyciętych drzew nie prowadzi się nowych nasadzeń.

JELENIA GÓRA

Ruina z ul. Sobieskiego została wyburzona

Nie ma już zrujnowanego budynku, który przez lata szpecił wjazd do centrum naszego miasta od strony Zgorzelca. Resztki kamienicy przy ulicy Sobieskiego straszły od dawna. Po transformacji ustrojowej zniszczony dom został kupiony, ale jego właściciela nie było stać na remont. Nie można było też dokonać rozbiórki ruiny ze względów formalnych. W minionym tygodniu temu zaczęły się prace rozbiórkowe. Teren przeznaczony jest pod zabudowę mieszkalno-usługową.

(Es)

JELENIA GÓRA Część mieszkańców Zabobrza woli wygodę, niż bezpieczeństwo

Azbestowe zsypy do zamknięcia

Od tego roku Jeleniogórska Spółdzielnia Mieszkaniowa chce na szeroką skalę rozpocząć likwidację zsymp w zabobrzańskich wieżowcach, gdzie podczas prac budowlanych użyto betonu z domieszką niebezpiecznego dla zdrowia azbestu. Na to potrzebna jest zgoda lokatorów, ale mieszkańcy nie chcą zrezygnować z wygody wyrzucania śmieci.

- Mamy takich zsymp 98 sztuk. Na likwidację połowy z nich zgodzili się lokatorzy. Pozostałe są czynne, bo takiej zgody nie ma. Ludzie cenią sobie wygodę i nie chce likwidacji. Zsymp natomiast muszą być zlikwidowane,

bo one eliminują segregację odpadów, co w najbliższych latach będzie szczególnie ważne - podkreśla Marian Szczęśniak, wiceprezes Jeleniogórskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

JSM likwiduje azbestowe elementy

od 2005 roku, kiedy termomodernizację 23 budynków, na których zdemontowano betonowo-azbestowe płyty znajdujące się na ścianach szczytowych. Teraz takie płyty ma tylko jeden budynek zarządzany przez

JSM przy ul. Noskowskiego 8. Tam mieszkańcy nie chcą się zgodzić na termomodernizację i demontaż płyt.

- Mamy nadzieję, że w tym roku taką zgodę uzyskamy. Tym bardziej, że dla tego budynku jest przydzielona premia termomodernizacyjna, która w znacznym stopniu obniża koszty tego przedsięwzięcia. Ta premia była przyznana również w minionym roku, ale mimo tego mieszkańcy nie byli nią zainteresowani - zaznacza Marian Szczęśniak.

(Angela)

POGOTOWIE KREDYTOWE
DO 150 TYSIĘCY BEZ WYCHODZENIA Z DOMU!

- ✓ proste zasady
- ✓ minimum formalności
- ✓ specjalne warunki dla emerytów
- ✓ spłacimy komorników i windykację

708 808 808
JESTEŚ ZADŁUŻONY? MAMY OFERTĘ DLA CIEBIE!

REKLAMA

JELENIA GÓRA/KRAJ**Ustawowy bubel o odpadkach**

Rewolucyjne zmiany w sektorze gospodarki odpadami komunalnymi wprowadza uchwalona przez Sejm korekta ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Zdaniem wóldarzy miast i gmin nowe prawo będzie niekorzystne i spowoduje zmarnowanie ogromnych pieniędzy zainwestowanych w infrastrukturę.

Nowelizacja ustawy destabilizuje istniejący, tworzony przez kilkanaście lat z dużym wysiłkiem rynek odpadów komunalnych. Zmiany te ograniczają ideę samorządności i zaprzeczają planowe działania samorządów - uważa posłanka ziemi jeleniogórskiej Marzena Machalek (Prawo i Sprawie-

dliwość), która w tej sprawie skierowała interpelację do Marcina Korolca, ministra ochrony środowiska.

Autorka interpelacji wskazuje także na zbyt krótki termin wprowadzenia nowego systemu (1 lipca przyszłego roku), a także apeluje do ministra ochrony środowiska wzięcie pod uwagę głosu sprzeciwu samorządowców oraz stanowiska konwentów wójtów, burmistrzów i prezydentów z całej Polski. Parlamentarzystka liczy na możliwość znalezienia ustawy, co pozwoliłoby samorządom na prowadzenie działalności na dotychczasowych zasadach.

(Es)**JELENIA GÓRA****Po napadzie na sklep w centrum**

Zatrzymano mężczyznę, który 12 marca, ze współnikiem pobił sprzedawcę i klienta, a następnie okradł sklep sportowy w centrum Jeleniej Góry. To 24-letni jeleniogórzanin. - W mieszkaniu, w którym przebywał 24-latek, funkcjonariusze odnaleźli część łupu pochodzącego z przestępstwa. Podczas zatrzymania, aby prowadzić funkcjonariuszy w

błąd, sprawca podał fałszywe dane. Był również poszukiwany w celu doprowadzenia do Aresztu Śledczego w celu odbycia kary pozbawienia wolności w wymiarze 2,5 roku - mówi podinsp. Edyta Bagrowska, z KMP w Jeleniej Górze. Policja poszukuje drugiego sprawcy. Obydwu grozi kara do 12 lat więzienia.

(Angela)**JELENIA GÓRA****Ku odnowie zdegradowanych zakątków**

Sześć wniosków przeszło pozytywną ocenę formalną na dofinansowanie w ramach programu „Odnowa zdegradowanych obszarów miejskich na terenie Dolnego Śląska”. Jeśli pozytywnie przejdą one kolejny etap, miasto pozyska pieniądze na przebudowę stadionu przy ul. Złotniczej, halę przy „Mechaniku”, renowację budynków

i przebudowę drogi przy Osiedlu Robotniczym, remont budynków przy ul. Złotniczej, czy budowę boisk przy Gimnazjum nr 3. Łączna wartość wniosków, które zostały ocenione pozytywnie, wynosi ponad 35,3 miliona zł, z czego wartość dofinansowania przekracza 13 milionów zł.

(Angela)**JELENIA GÓRA****Filharmonia Dolnośląska (i nie tylko) będzie wkrótce inaczej zarządzana**

Tylko do końca bieżącego roku dotychczasowi powołani na czas nieokreślony dyrektorzy placówek kulturalnych będących w gestii urzędu marszałkowskiego zachowają stanowiska. Dotyczy to, między innymi, Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze. To skutek zmian w przepisach dotyczących finansowania.

Zarząd województwa rozpisze konkursy na nowych szefów i wprowadzi konieczność rozdziału funkcji dyrekto-

ra naczelnego i artystycznego. Finansami rządzić będą menedżerowie, a o stronę artystyczną - w przypadku sezonowości działania danej placówki - kompetentne osoby z odpowiednim przygotowaniem.

Zmiany będą wdrażane od czerwca tego roku. Do końca tego miesiąca mają być uwzględnione w statutach instytucji kultury samorządu dolnośląskiego.

(Angela)**JELENIA GÓRA****Nie zatrzymał się przed pasami**

Pogotowie ratunkowe przewiozło w miniony czwartek do szpitala 10-letnią dziewczynkę, którą na pasach potrafił kierowca auta marki Renault. Do zdarzenia doszło około godz.16 na ulicy Bankowej. Potrącona doznała obrażeń

nogi. Sprawca nie zatrzymał się przed „zebrą” ominąwszy wcześniej samochód, który stanął, aby przepuścić ludzi. Kierowca renault był trzeźwy. Grozi mu odpowiedzialność karna.

(Agrafka)**JELENIA GÓRA Kabaret tłumaczeniowy oficjalnej witryny stolicy Kotliny Jeleniogórskiej Obśmiali ratusz na całą Polskę w Teleexpresie***Dokończenie ze str. 1*

Osoby posługujące się językami obcymi wiedzą, że nazwisk i imion - z reguły - nie tłumaczy się. Ta zasada nie znalazła zastosowania na oficjalnej stronie Jeleniej Góry, gdzie - do niedawna - angielska wersja informowała, że naszym miastem rządzi „president Marcin Complex”, a jego zastępcą jest „Miroslaw Wild”.

- Wbrew pozorom ta wpadka wcale mnie nie bawi. Ośmieszył się prezydent, ośmieszona została jego zastępczyni, której zmieniono płeć. Zapewne drwiny i dwuznaczne żarciki ciągnąć się będą za tą parą jeszcze długo. Zapłacimy za to jednak wszyscy. Bo to z nas śmiały się miliony widzów Teleexpressu - komentuje radny Rafał P. Szymański z Prawa i Sprawiedliwości.

Po nagłośnieniu wpadki błędy na stronie częściowo poprawiono. Prezydentem jest już Marcin Zawila, a jego zastępczynią: pani Mirosława Dzika. Jednak echa tłumaczeniowych niedoskonałości „zakorzeniły” się w popularnych portalach społecznościowych, gdzie „Marcin Complex, President of Deer Mountain” ma

nawet swój profil, na którym internauci nabijają się z miasta.

Wskazują także na inne „bełkotliwe” treści w języku niemieckim i czeskim, których doszukać się można na obcojęzycznych podstronach witryny Jeleniej Góry.

Sam szef miasta Marcin Zawila potraktował sprawę z przymrużeniem oka. Fakt: takiej promocji na całą Polskę dawno Jelenia Góra nie miała. Szkoda jedynie, że dziennikarze ogólnopolskich mediów dostrzegają u nas jedynie takie śmieszności.

(Es)**Nasz komentarz**

Jeszcze w poprzedniej kadencji władze Jeleniej Góry, które „udoskonaliły” oficjalną witrynę miasta, nie ukrywały, że tłumaczenia, są dokonywane za pomocą automatycznego translatora. Cóż - w sumie mało który jeleniogórzanin zaglądał na obcojęzyczne odsłony witryny, zaś cudzoziemcy nie specjalnie orientują się, że „Complex” to niekoniecznie to samo co „Zawila”... Wpadki można by uniknąć, gdyby magistrat zainwestował w porządne tłumaczenie, choćby tylko angielskie, a nie - na przykład - w przerost kadr w ratuszowych gabinetach.

Azarias**JELENIA GÓRA Uczniowie Gimnazjum nr 2 zaniepokojeni przyszłością edukacji w mieście Wygaszanie, czyli likwidacja z opóźnionym zapłonem**

Gimnazjaliści z „dwójki” - szkoły, która po decyzji rady miejskiej nie przeprowadzi już naboru - napisali do samorządowców list, w którym wyrazili niezadowolone i obawy związane ze skutkami wygaszania tej placówki. Taką decyzję pod koniec lutego podjęła na wniosek prezydenta Marcina Zawily rada miasta.

- Jesteśmy przekonani, że likwidacja szkoły jest rozwiązaniem niekorzystnym (...) umieszczenie ponad 180 uczniów w pozostałych gimnazjach doprowadzi do

przepełnienia klas, wymusi naukę na II zmianę (...) - pisze młodzież.

Samorządowcy podkreślają, że tego typu obawy są nieuzasadnione, bo

wygaszanie nie oznacza automatycznej likwidacji. Nie będzie tak, że jakkolwiek uczeń, który teraz do „dwójki” uczęszcza, będzie gdziekolwiek przeniesiony. Wszyscy uczniowie tego

gimnazjum skończą w nim swoją edukację. Nie będzie tylko nowych przyjęć do pierwszej klasy, więc wizja przegęszczenia innych szkół na skutek przenosin kogokolwiek jest nieprawdziwa, o czym informowaliśmy wcześniej wszystkich - mówi Mirosława Dzika, zastępczyni prezydenta Jeleniej Góry.

Oczywiście „wygaszanie” nie jest tożsame z natychmiastową likwidacją. Oznacza jednak likwidację placówki przecigniętą

w czasie. „Dwójka” po wypuszczeniu w świat ostatnich absolwentów klas trzecich, po prostu przestanie istnieć. Według planów samorządu w budynku tysiąclatki przy ul. Sudeckiej (gdzie przez lata mieściła się Szkoła Podstawowa nr 14, a później - Gimnazjum nr 2) - będzie miała siedzibę Szkoła Podstawowa nr 7.

(Es)

W budynku „tysiąclatki” od września ma mieć siedzibę Szkoła Podstawowa nr 7.

Z forum Jelonki.com

Nie ma racji Pani M. Dzika. Jeżeli obecnie do szkoły uczęszcza 180 gimnazjalistów, to po jej wygaszeniu w ciągu trzech lat mniej więcej podobna liczba zasili inne gimnazja. Już w roku szkolnym 2012-2013, około 1/3 - czyli przyszli uczniowie pierwszej klasy trafią do innych szkół. Prosta matematyka. Możliwe są jedynie niewielkie różnice z uwagi na czynniki demograficzne. Tak więc uczniowie mają rację! Za trzy lata klasy w innych gimnazjach będą liczniejsze.

Tubylec

WARSZTATY ZAJEZDNI
MZK Sp. z o.o. w Jeleniej Górze
 ul. Wolności 145 (wjazd bramą, obok biurowca Firmy)

WYKONUJEMY:

- ⇒ STACJA PALIW - sprzedaż oleju napędowego dla firm i instytucji
- ⇒ NAPRAWY SAMOCHODÓW - osobowych, ciężarowych i autobusów
- ⇒ PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE - Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów
- ⇒ KLIMATYZACJA - napełnianie, przeglądy, dezynfekcja, naprawa elektryki
- ⇒ REKLAMA - średnioformatowa i wielkoformatowa
- ⇒ KOLPORTAŻ - czasopism, ulotek, folderów i innych (w autobusach i kasach)

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ → www.mzk.jgora.pl i 75-76-48-736

MAGIC
 Kompleksowa obsługa komórek
 • skup - sprzedaż
 • naprawa
 • ścieganie sim-lock
 • akcesoria
 • doładowania

58-560 Jelenia Góra • ul. Wolności 251
 tel. +48 501 521 400 • e-mail: jgmagic@op.pl

Restauracja
Przycup w Dolinie

Radomierz 1B
Janowice Wielkie
 tel. 075 75 170 34

www.przycupwdolinie.pl

RESTAURACJA HEXA 66
Góra Szybowcowa

Jeżów Sudecki
 mail: hexa66@szybowcowa.pl
 www.hexa66.pl
 tel. 0 509 15 66 60

ORGANIZUJEMY

- imprezy integracyjne dla firm
- imprezy okolicznościowe
- imprezy plenerowe
- obsługa cateringowa imprez
- możliwość noclegu

JELEŃ GÓRA Fiasco pomysłu z kampanii wyborczej Platformy Obywatelskiej Jeleniogórska Kolej Miejska nie odjedzie



Na razie wizja kolei miejskiej odsunęła się w czasie. Nie jest wykluczone, że po korektach wniosek o dofinansowanie zostanie złożony ponownie.

Miała w założeniu połączyć regularną komunikacją szynobusową centrum Jeleniej Góry z Cieplicami, Sobieszowem, Piechowicami. - 10 przystanków i czas przejazdu około pół godziny - zapowiadano jesienią ubiegłego roku. Tymczasem szynobusy nie pojadą, bo wniosek o dofinansowanie przedsięwzięcia padł przy ocenie formalnej.

Pomysł wprowadzenia szybkiego "tramwaju", czy raczej szynobusu łączącego centrum miasta z peryferiami torowiskiem linii Jelenia Góra - Szklarska Poręba, powstał jeszcze w latach 90. XX wieku. Ideę odświeżył podczas kampanii wyborczej w 2010 roku aktualny prezydent miasta Marcin Zawila.

Na zasadzie "zastaw się, a postaw się" - mimo rozmaitych kontrowersji - robiono wszystko, aby plan urzeczywistnić.

Opracowano studium wykonawcze uwzględniające m.in. rozmieszczenie przystanków dla JKM za kwotę około 30 mln zł (koszt realizacji projektu). Przystanki miały powstać przy torowisku linii Jelenia Góra - Szklarska Poręba (między innymi, przy ul. ks. Kubsza i przy estakadzie na Zabobrze). W założeniu szynobusy miały odciążać autobusy miejskie i stanowić magnes dla turystów, którzy z dworca głównego mogliby bezpośrednio dostać się do atrakcyjnych miejsc w Kotlinie Jeleniogórskiej. Atutem JKM miała być także szybkość: czas przejazdu z Jeleniej Góry do Piechowic około pół godziny minut (autobusem - ponad dwadzieścia minut dłużej).

W późniejszych fazach pociągi miałyby dojeżdżać nawet do miejscowości w Republice Czeskiej.

Jesienią w ratuszu w Jeleniej Górze samorządowcy i przedstawiciele urzędu marszałkowskiego oraz kolei podpisali „Porozumienie w sprawie współpracy w zakresie organizowania i funkcjonowania publicznego transportu zbiorowego na terenie subregionu jeleniogórskiego”. Pierwsze szynobusy miały wyjechać w trasę w roku 2015.

Tymczasem w minioną środę została zakończona ocena formalna wniosku o dofinansowanie projektu indywidualnego pn. „Modernizacja regionalnej linii kolejowej nr 311 Jelenia Góra - Szklarska Poręba Górna”, złożonego przez PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Centrum Realizacji Inwestycji ul. Targowa 74, 03-734 Warszawa do działania 3.2 „Transport i infrastruktura kolejowa”, Priorytet 3 „Rozwój Infrastruktury transportowej na Dolnym Śląsku (Transport)”.

- Wniosek nie spełnił kluczowych kryteriów oceny formalnej zawartych w „Kryteriach wyboru operacji finansowych w ramach RPO WD” zatwierdzonych przez Komitet Monitorujący RPO WD, w związku z powyższym został negatywnie oceniony - podano na stronie <http://rpo.dolnyślask.pl>

(Es)

JELEŃ GÓRA

Ładne dęby "poszły" pod topór

Wydano pozwolenie na wycięcie 23 drzew przy drodze Sokoliki w Cieplicach. - Były to dęby szerokie nawet na 60 cm. Nigdy nikomu nie przeszkadzały, a były ozdobą okolicy. Teraz widnieją po nich jedynie korzenie i świeci pustka - pisze mieszkaniec Cieplic.

Jak poinformował Witold Kalinowski, inspektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Środowiska wystawione zostały po-

zwolenia na wycinkę 12 dębów, 7 brzoź, 3 klonów, 1 sosny oraz zadrzewienia, czyli samosiejek w różnym wieku, które rosły na terenie 35 arów, należących do cieplickiego rolnika. Drzewa były bardzo młode lub stare i schorowane, z licznym posuszem. Rosły przy rowie melioracyjnym i drodze, przez co utrudniały ruch.

(Agrafka)

JELEŃ GÓRA

Tyrani powinni bać się takiej poezji

Opiewała wierszem niełatwe czasy manifestując w ten sposób sprzeciw wobec rządów w PRL.

Mowa o zmarłej przed rokiem, Annie Upirow, działaczce opozycji. Ułamek twórczości poetki zaprezentowano w Książnicy Karkonoskiej. Anna Upirow została w 1974 roku zwolniona z pracy, bo napisała wiersz, który nie przypadł do gustu ówczesnym władzom. Dzieło to przypominała Danuta Rybicka-Jakubiec, córka poetki. Wiersze poetki to cenna "podróż" w przeszłość dla tych, którym dane było poznać atmosferę lat PRL. To również ciekawa lekcja historii najnowszej dla młodego pokolenia. W wierszach jeleniogórzanka zapisała także swą reakcję na wprowadzenie stanu wojennego, zamordowanie księdza Jerzego Popiełuszki.

- Ta poezja wpisuje się także w dzisiejsze czasy, kiedy modne jest opluwanie związku i solidarności między-

ludzkiej - zaznaczył Franciszek Kopeć, przewodniczący ZRJ NSZZ "S".

Anna Upirow pisała głównie wiersze dla najmłodszych. Być może uda się je zaprezentować z okazji Dnia Dziecka.

(RED)

Anna Upirow nie bawiła się językiem: jej poetyka jest twarda i bezpośrednia, a nieraz gwałtowna. "Szykujemy taczki wam Siwaki, Los wam już sądzony taki" ("Malowane taczki" 1981) - pisze poetka o "bankrutach" władzy ludowej, zniechęconych przez solidarnościowe środowiska. Bezpośrednio nawiązuje do Albina Siwaka, członka Biura Politycznego Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, który symbolizował tzw. twarogowy beton partyjny.



Poezję czytali: Jan Owczarek, nauczyciel języka polskiego, oraz Kamil Ziółkowski, licealista i przewodniczący Forum Młodych PIS.

(Es)

JELEŃ GÓRA

Naczelnik przegrał w SLD

Porażką Pawła Domagały, szefowa naczelnika wydziału edukacji i polityki społecznej magistratu, działacza Sojuszu Lewicy Demokratycznej, zakończyły się sobotnie wybory nowego szefa powiatowych struktur SLD. Wygrał Piotr Paczowski, który został przewodniczącym na kolejną kadencję.

JELEŃ GÓRA

Znane panie pomogą szybowniczkom

O wsparcie w organizacji XX Jubileuszowych Międzynarodowych Szybowcowych Mistrzostw Polski Kobiet pod honorowym patronatem małżonki Prezydenta RP - Anny Komorowskiej zwróciła się dyrekcja Aeroklubu Jeleniogórskiego do działaczek politycznych, jak i przedstawicieli kultury i sztuki. Panie poznały ogólne założenia związane z przygotowaniem do mistrzostw szybowcowych kobiet, które mają się odbyć w dniach 21-29 lipca 2012 r. Uczestniczki spotkania mogłyby wspomóc zawody dzięki swym kontaktom i wpływom. Impreza tej rangi jest organizowana w Jeleniej Górze po raz pierwszy. Polskie szybowniczkę są liderkami w tym sporcie na kontynencie, więc ranga sportowa naszych najbliższych mistrzostw z pewnością nie będzie niższa. Być może przybędzie legenda szybownictwa polskiego Adela Dankowska.

(Petr)

JELEŃ GÓRA

Wielu uczy jeździć adeptów czterech kółek

W Jeleniej Górze pracuje ponad 30 przeróżnych „szkół nauki jazdy”. Wszystkie z nich mają odpowiednie licencje, zatrudniają kwalifikowanych instruktorów, a ich działalność podlega wyrzykowej kontroli, dotyczącej m.in. czasu pracy instruktorów, wyposażenia obiektów, posiadania odpowiednich pojazdów, i wielu innych elementów. Liczba szkół, oscylująca między 30 - 33 utrzymuje się niezmiennie od kilku lat.

(Es)

Nasz komentarz

Trudno biczować samorząd za pomysł uruchomienia kolei miejskiej, tym bardziej, że to nie ekipa Marcina Zawily wpadła na tę myśl. Szynobusy z pewnością przyjęłyby się jako atrakcyjny środek transportu publicznego. Jednak idea wprowadzenia takiego pociągu sama w sobie, bez poprawy wizerunku miasta i okolic, a także wzięcia pod uwagę jednoczesnego ograniczenia już kulejącej finansowo komunikacji autobusowej, nie była zbyt rozproszona. Jelenia Góra nie jest przecież aglomeracją, w której bez kłopotu utrzymałyby się dwie formy transportu miejskiego. Albo autobusy, albo szynobusy - któreś z nich na pewno wozilyby powietrze.

Azarias

JELEŃ GÓRA

WGRiT pod nową nazwą

Senat Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu, na wniosek rady wydziału, przyjął uchwałę o zmianie nazwy Wydziału Gospodarki Regionalnej i Turystyki w Jeleniej Górze na Wydział Ekonomii, Zarządzania i Turystyki w Jeleniej Górze. To kolejna nazwa uczelni w jej historii. Zaczęło się w 1959 roku od Punktu Konsultacyjnego Wyższej Szkoły Ekonomicznej we Wrocławiu. W latach 1969-1974 funkcjonowała w Jeleniej Górze Filia Wyższej Szkoły Ekonomicznej we Wrocławiu, a od 1974 roku Filia Akademii Ekonomicznej im. Oskara Langego we Wrocławiu. W 1982 powstał Zamiejscowy Wydział Gospodarki Miejskiej i Usług, który zmienił nazwę na Wydział Gospodarki Regionalnej i Turystyki (1991). W 2008 roku Sejm RP przyjął ustawę o zmianie nazwy uczelni na Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu.

(Angela)

www.woskar.pl
Sprzedaż obuwia NIKE
tel. 601 582 601

Do wynajęcia różne hale i magazyny w Podgórzynie, tel. 601 78 92 92

AUTO - CAMPING PARK

Jelenia Góra
ul. Sudecka 42
tel./fax (+48)
75 75 245 25
kom. 0607 34 01 62

POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYJUTNIE
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

TELEFONY KOMÓRKOWE

OFERUJEMY:

- telefony nowe i używane
- duży wybór akcesoriów
- serwis pogwarancyjny
- simleki polskie menu

7 lat doświadczenia w branży!

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

SOMBIN
Stanisław Tyrała Spółka Jawna

W ciągłej sprzedaży posiadamy pełen asortyment materiałów opałowych do pieców tradycyjnych i grzewczych nowej generacji. W ofercie:

- WĘGIEL
- KOKS
- EKOGROSZEK (PIEKLORZ, RETOPAL)
- EKOGROSZEK WORKOWANY (40KG/SZT)
- MIAŁ WĘGLOWY
- OLEJ OPAŁOWY (EKOTERM PLUS)
- PIASKI
- ŻWIRY
- CEMENT
- WAPNO

Tankując powyżej 100zł kawa GRATIS
150L paliwa pizza GRATIS
300 litrów paliwa obiad GRATIS

ZADZWOŃ

- Jelenia Góra, ul. Łomnicka 75 752 40 91
- Jelenia Góra - Cieplice, ul. Dworcowa 75 755 15 27
- Wien, ul. Lipowa 75 713 64 35

biuro@sombin.pl
www.sombin.pl

JELEŃ GÓRA**Babiniec w Jagniątkowie**

W Jagniątkowie po raz siódmy odbył się cykliczny Babiniec Watrzański. Członkinie Watry Jagniątkowskiej zadbały o smaczny poczęstunek, konkursy, zabawy i wiele innych atrakcji. Panie zgodnie dziękowały organizatorkom za bardzo dobrze zorganizowaną imprezę i dopytywały, kiedy planowana jest następna. Wydarzenie sfinansowano z własnych środków Osiedlowego Klubu Watra.

KARPACZ**Zabawki na dawnym dworcu kolejowym**

Miejskie Muzeum Zabawek, które od siedemnastu lat miało swoje pomieszczenia w Karpaczu przy ul. Karkonoskiej 5, znalazło swoją nową siedzibę. Kolekcja zabawek Henryka Tomaszewskiego, trafi do odnowionego budynku dworca kolejowego przy ul. Kolejowej 3. W związku z przeprowadzką, od 19 marca do 23 kwietnia placówka będzie zamknięta. Otwarcie odbędzie się 24 kwietnia.

(Accipiter)**JELEŃ GÓRA****Integracja przy pisankach**

Święta Wielkanocne oraz obyczaje z nimi związane – to tematyka spotkania integracyjnego uczniów w Zespole Szkół Specjalnych w Jeleniej Górze z kolegami z placówki partnerskiej Förderschule Friedrich-Ludwig-Jahn w Goerlitz. Wydarzenie zorganizowano w ramach europejskiego projektu „Zdrowa szkoła i kształcenie”. Była to świetna okazja do integracji i współpracy wszystkich ze wszystkimi.

JELEŃ GÓRA**Przykład rycerskości**

Jak szanować damy, być koleżeńskim, dobrym i uczciwym? Tego, między innymi, dowiedziały się przedszkolaki z „jedenastki”, gdzie w ramach programu „Optymistyczne przedszkole” przeprowadzono „lekcje” rycerstwa. Zwińczeniem imprezy był turniej rycerski. Na koniec zabawy wręczono piękne szarfy najlepszemu rycerzowi i jego damie. Szarfę otrzymał Dominik wraz z Esterą. Warto podkreślić, że w to przedsięwzięcie zaangażowali się nie tylko dzieci i wychowawczynie, ale również rodzice, którzy pomagali m.in. przy tworzeniu strojów.

(Angela)**REGION****Od kwietnia drożej za gaz**

Urząd Regulacji Energetyki zatwierdził podwyżkę taryf cen gazu dla PGNiG. Wzrost cen dla odbiorców przemysłowych wyniesie około 15 procent, a dla gospodarstw domowych od 7 do 10 procent. Gaz dla użytkowników kucharek podrożeje o 7,2 proc., dla osób, które dogrzewają wodę do celów sanitarnych o 9-9,4 proc., a dla gospodarstw domowych ogrzewanych gazem o ponad 10 proc. Wzrost cen gazu dla największych odbiorców przemysłowych wyniesie około 15 proc. Głównym powodem wzrostu cen gazu jest wyraźne osłabienie się polskiej waluty zarówno w stosunku do euro, jak i do dolara amerykańskiego.

(Accipiter)**JELEŃ GÓRA Park Norweski dla rekreacji za dziewięć milionów złotych****Kontrowersyjna rewitalizacja**

Do wędkowania potrzebny jest spokój – mówi pan Józef.

Dokończenie ze strony 1.
Oczyszczenie i rekultywacja stawu to jedno z założeń rewitalizacji Parku Norweskiego, która formalnie zaczęła się w marcu. W planach jest także wiele innych zadań, których realizacja ma uatrakcyjnić ten teren. Tymczasem plany, których wykonanie ma kosztować fortunę, nie podobają się cieplizanom.

Robotami, które wykonuje rodzima firma Eko-Mel, będzie objęty m.in. znany chyba wszystkim miejscowym akwen, z którego spuszczone już wodę, ale nie całą; nie pozwoliło na to ukształtowanie dna. W dołkach została woda, a w niej ryby, które – wszystko na to wskazuje – padły z powodu niedotlenienia, czyli. tzw. przyduchy. Powierzchnię stawu wciąż bowiem pokrywa warstwa lodu.

Wróci muszla koncertowa

W późniejszych etapach Park Norweski będzie odnowiony w większym zakresie. Będzie miał zupełnie inny charakter, niż sąsiadujący niemal przez ulicę Park Zdrojowy. O ile Zdrojowy postrzegany jest raczej jako miejsce w miarę spokojnego wypoczynku i spacerów, to Norweski ma mieć charakter rekreacyjny, z dopuszczeniem rowerów, przystosowaniem do organizacji większych imprez, w tym koncertów. Te – być może – będą odbywały się przy muszli koncertowej, niegdyś istniejącej naprzeciw Pawilonu Norweskiego. Są plany, aby taki obiekt ponownie tam ustawić. Dziewięć milionów złotych będzie można wykorzystać przez dwa lata (2012/13).

JELEŃ GÓRA Pokaz mody, różne tańce, wystawy oraz licytacja sukni wieczorowej w szczytnym celu. Prawie wszystko dla pań w Pasażu Grodzkim na jeleniogórskiej starówce

Na Festiwal Kobiet Dla Kobiet, który miał miejsce w drugą sobotę marca, nie zabrakło pięknych kobiet jak również przystojnych mężczyzn. Ideą imprezy było pokazanie piękna ukrytego w każdej kobiecie.

- Na co dzień zajęte jesteśmy obowiązkami domowymi i pracą. Nie mamy zbyt wiele czasu dla siebie. Ponieważ każdej pani należy się odrobina egoizmu wraz z Zofią Müller postanowiłyśmy zorganizować Festiwal Kobiet – powiedziała Emilia Szpak, współorganizatorka.

W ramach Festiwalu Kobiet odbył się pokaz mody „Wiosna-Lato 2012” projektantki Anetty Ejlak-Kamińskiej – AEK, oraz pokaz tańca orientального i flamenco Szkoły Tańca „Tierra Flamenca”. Perfumeria Douglas zaprezentowała nowinki w makijażu. Stylistki Studia Fryzjerskiego „Trendy” pokazały jak zrobić piękne fryzury. Najważniejszym punktem programu była licytacja sukni wieczorowej, przekazanej przez projektantkę. Dochód z licytacji (2500 złotych) zostanie przekazany dla podopiecznych

Domu Dziecka „Nadzieja” w Jeleniej Górze.

Imprezę prowadził obdarzony swoistym poczuciem humoru aktor Teatru im. Norwida Jacek Grondowy.

(Agrafka)

Festiwal cieszył się sporą popularnością nie tylko wśród jeleniogórek.

nie ma. Gdyby jednak jakieś żywe zostały znalezione, zostaną w bezpieczny sposób przetransportowane do rzeki Wrzosówki.

To nie jedyny problem związany z robotami w Parku Norweskim. Zostanie też wycięta część drzew (około 12 sztuk) oraz krzewy i inne siedliska roślinności.

Linia brzegowa – według założeń projektu – ma być wyrównana i opalikonowana. Pracownicy magistratu zapewniają, że przy wycince drzew samosiejek, znalezione w nich gniazda będą zabezpieczone i przenieszone.

Mało kto o tym wie, bo o wizji dotyczącej Norweskiego samorządowcy nie rozmawiali z organizacjami społecznymi Cieplic (radą dzielnicy i Stowarzyszeniem Miłośników Cieplic). Dowiedzieliśmy się, że prace rozpoczęto, choć nie rozstrzygnięto jeszcze przetargu i nie zatwierdzono projektu. W Parku Norweskim nie ma także odpowiedniej tablicy informacyjnej z danymi dotyczącymi prowadzonej inwestycji.

(Agrafka/Es)**Nasz komentarz**

W założeniach wszystko wygląda rozsądnie: Cieplicom potrzebne jest takie miejsce, gdzie wśród zieleni będzie można się wyszaleć. Gorzej z realizacją. Jeśli spojrzeć na sfinansowane roboty w Parku Zdrojowym, z którego za 14 milionów złotych uczyniono hermetyczny i nieprzyjazny ogród, trudno zachować optymizm w kontekście rewitalizacji Parku Norweskiego. Z punktu widzenia ubożającego społeczeństwa i braków pieniędzy w budżecie miasta (choćby na szkoły) sumy przeznaczane na tego typu inwestycje (mimo sporych zaskórniaków z Unii Europejskiej) wyglądają bardzo nieproporcjonalnie.

Azarias**JELEŃ GÓRA****Zima na razie o połowę tańsza**

Do marca miasto wydało na odśnieżanie mechaniczne i ręczne, a także zakup soli i piasku o połowę mniej niż w minionym roku.

Czy zima już powiedziała ostatnie słowo? Tego nie wiadomo. W minionym roku miasto na zimowe utrzymanie dróg wydało około 7 mln zł. W tym roku jest to około 3,8 mln zł. Wykonano również pierwsze kontrole dróg i jak się okazuje,

pozimowych ubytków w jezdniach jest o wiele mniej niż w minionym roku o tej porze. Jak tylko temperatura się podniesie, ekipa Rolniczego Kółka Siedlęcina wyjedzie na ulice i rozpocznie „latanie” powstałych dziur. Sporo szkód narobił natomiast silny mróz, przez który kilkakrotnie pękły gazowe i wodociągowe rury w wielu miejscach w mieście.

(Angela)**JELEŃ GÓRA****Uczyli się, jak bezpiecznie żyć**

Jak zachować się podczas wypadku drogowego? Co zrobić i jak pomóc komuś, kto zasłabł na ulicy? Gdzie zadzwonić, jeśli ulegniemy wypadkowi w górach? Zasady zachowania się w sytuacjach trudnych ćwiczyli w miniony czwartek młodzi ludzie w ZSO nr 1 w Jeleniej Górze w ramach IV Dolnośląskiego Konkursu Bezpieczeństwa dla Dzieci i Młodzieży „Uczę się bezpiecznie żyć”.

Ideą konkursu jest sprawdzenie praktycznych umiejętności dzieci oraz młodzieży w sytuacjach zagrożenia zdrowia czy życia. Uczestnicy konkursu przechodzą przez kolejne

stacje, na których rozgrywają się zainscenizowane zdarzenia. Dzieci i młodzież wykazują się umiejętnościami ratowniczymi; próbują znaleźć się w trudnych sytuacjach, a także zdobywają nowe doświadczenia – mówi Maciej Gałęski z Euroregionu Nysa, przewodniczący komitetu organizacyjnego konkursu.

Najlepsi „mali ratownicy” otrzymali od jury konkursu nagrody i wyróżnienia. Imprezę zorganizowali Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego oraz Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Nysa.

(Petr)**JELEŃ GÓRA****Państwo skąpi gminom na szkoły, samorządowcy muszą dużo dołożyć**

Dwa miliony złotych musiał dołożyć samorząd do utrzymania jeleniogórskich placówek oświaty. Powód: niewystarczające kwoty subwencji z budżetu centralnego. Subwencja powinna pokrywać w stu procentach koszty plac pedagogów choćby dlatego, że coroczne podwyżki plac wynikają z ustawy, a nie z przepisów samorządowych. Ostatnio jednak

subwencja w tej części jest niewystarczająca. Na skutki waloryzacji plac nauczycielskich trzeba było przez minione dwa lata pięć milionów złotych. Miasto – w ramach subwencji – otrzymało tylko trzy miliony. Różnicę Jelenia Góra musiała dołożyć ze swojego budżetu, ograniczając tym samym zakres inwestycji i remontów.

(Es)**REGION****Kto ukrył kokainę w bananach?**

Prokurent jednego z przedsiębiorstw w Zgorzelcu powiadomił policję, że w ładunku bananów pochodzących z Ekwadoru znajdowała się „podejrzana” substancja. Po wstępnych badaniach okazało się, że jest to najprawdopodobniej koka-

ina. Sprawą zajęła się Prokuratura Okręgowa w Jeleniej Górze. Dopiero po przeprowadzeniu szczegółowych badań przez biegłych będzie można potwierdzić, czy rzeczywiście jest to narkotyk i jaka jest jego ilość.

(112)

**MOTORYZACJA
CZĘŚCI - KUPIĘ**

KUPIĘ opony letnie 18 225/40/18 albo 215/45/18 para w dobrym stanie, jeśli nie odbieram telefonu proszę o wysłanie smsa z ofertą - 602 810 896

**MOTORYZACJA
CZĘŚCI -
SPRZEDAM**

CZĘŚCI Opel Omega B szyby, blacharka, silnik 2.0 ecotec zawieszania, karoseria - 781 404 910

MAM do sprzedania Forda Escorta kombi 1.6 benzyna, na części - 609 527 671

OPEL Omega B silnik 2.0/16V X20XEV wszystkie podzespoły - 781 404 910

OPONY nowe i używane, felgi stalowe i aluminiowe, prostowanie i sprzedaż, klimatyzacja napelnianie, odgrzybianie i naprawa tel. 75 78 936 51

SPRZEDAM sprawny silniczek wycieraczki do Golfa III wersja hatchback, cena 30zł - 781 053 658

**MOTORYZACJA
KUPIĘ**

AUTO-ZŁOM, mobilna stacja demontażu pojazdów na Jelenią Górę, kupię każde auto. Gotówka, dokument kasacyjny przy odbiorze auta, darmowy transport tel. 601 224 206

KAŻDE auto kupię - Całe i powypadkowe, angliki, odbieram własnym transportem - 693 828 283

KUPIĘ każde auto całe, uszkodzone, powypadkowe, niesprawne, osobowe, dostawcze, również wersje angielskie, w całości, na części, gotówka od ręki, odbieram własnym transportem - 881 479 957

KUPIĘ każde auto, całe lub uszkodzone tel. 695 614 193

KUPIMY każde auto, legalne zaświadczenie, własny transport, gotówka od ręki, formalności na miejscu. Urzędowa Kasacja Pojazdów - 513 718 808

SKUP aut od 500zł do 7000zł, gotówka od ręki, 7 dni w tygodniu, własny transport, super ceny. - 697 104 455

URZĘDOWA kasacja pojazdów „Carbo” Jeżów Sudecki ul. Długa 17 na terenie składu opału. Zaświadczenia do wyrejestrwania płacimy od 100-500 zł, odbiór auta gratis tel. 75 71 374 12

**MOTORYZACJA
SPRZEDAM**

AUDI A3 Sportback 1.9 TDI 2006 - czarny, ABS, ESP, ASR, tempomat, auto alarm, el. lusterka, pod. siedzenia, xenony, pakiet chrom, relingi dachowe, halogeny, klim. 2 strefowa itd. Cena 46000 tyś do negocjacji. - 502 772 763

CITROEN Nemo 1.4HDI F-VAT 23% - Do sprzedania małe auto dostawcze, idealne do przewożenia niewielkich ciężarów. Samochód jeździł w małej firmie. Na wyposażeniu m.in.: klimatyzacja, elektryczne szyby, podgrzewane lusterka, radio cd-mp3. - 607 487 364

DOSTAWCZE Citroen Nemo 1,4 HDi rocznik 2008. Diesel. Nowy rozrząd, płyny, hamulce. Zarejestrowane jako ciężarowe. Elektryczne szyby, podgrzewane lusterka, radio CD/mp3, klimatyzacja. Na auto wystawiamy fakturę VAT. Cena 18 000 zł./brutto. - 607 487 364

FORD Mondeo 2,0 TDCI 2002rok - kombi 130KM diesel, biały, pełne wyposażenie oprócz skóry, stan dobry, cena 13500 do negocjacji - 512 17 776

GOLF III 1.8 godny uwagi - 1992, użytkowane od 5 lat w Polsce, w Niemczech kupione od kobiety, było garażowane, czyste, zadbane, niepalący, opony letnie, zimowe, nic nie piszczy, skrzypi, stuka, puka, silnik równo chodzi, odpala - 30c, OC, prz. - 881 922 967

MAM do sprzedania Audi A4 2,5 tdi, stan dobry, bogate wyposażenie, cena 10 tyś do negocjacji - 693 244 020

SKUTER - 1400 zł - Hoatian. Silnik 4 suwowy, rozrusznik. Rok produkcji 2007. Mały przebieg - 1500km, używany sporadycznie. Garażowany. - 693 864 837

SKUTER SYM Orbit 50 - praktycznie nowy, bardzo mało używany. Niewielkie ślady użytkowania. Przebieg 1585km. Ekonomiczny 2L/100km. Rok 2009/10. Zrobiony przegląd serwisowy. Zarejestrowany i opłacony w Polsce. Nowy akum - 502 101 743

SPRZEDAM Astrę 3 2007 rok kombi 1.7 CDTI. Srebrny met. po lifcie jeden właściciel od nowości. Stan bardzo dobry. 24.000zł lub zamienię na tańszy. - 511 699 191

SPRZEDAM auto w bardzo dobrym stanie za 2500 zł do małych negocjacji Daewoo Matiz - polecam, spalanie około 5,5 litra na 100km - 601 988 437

SPRZEDAM Fiata Cincuentento 1998, stan bardzo dobry 999 zł tel. 605 223 675

SPRZEDAM Forda Escorta 1,6 16V 1997r z roczną instalacją gazową BRC, w dobrym stanie technicznym, nie wymaga nakładów finansowych. 100tyś przebiegu. kolor bordowy - 791 201 185

SPRZEDAM Mazdę 323, rok 1995, poj. silnika 1324, kolor czerwony, stan dobry, cena do uzgodnienia tel. 696 338 773

SPRZEDAM Mazdę 626 poj. 1800, rok 93, stan dobry - 503 695 036

SPRZEDAM Opla Astrę I hatchback, poj. 1.4, benzyna, rok 1998, przebieg 147tyś, zielona, airbag, kupiona w polskim salonie, drugi właściciel, bezwypadkowa, cena 4000zł - 604 862 195

SPRZEDAM Opla Vectrę B 2001 rok, 2,2 DTI Kombi - 502-514-955 / 666062219

SPRZEDAM Polo Classic - auto zadbane i czyste, 2el. szyby, 2 airbagi, el. lusterka, abs, wspom. kier., reg. kier., zimowe opony, światła przeciwmgłowe, reg. fotele, w ostatnim czasie został wymieniony pasek rozrządu i olej. - 500 490 882

SPRZEDAM Skodę Favorit, rocznik 1993, silnik 1.3L, kolor niebieskozielony. Auto w ciągłej eksploatacji, gotowe do jazdy. Ważny przegląd i ubezpieczenie. Jelenia Góra, Zabobrze - 606 219 263

RADIO TAXI 191-91

JELENIA GÓRA
dla tel. komórkowych
75 76 75 555
75 76 46 919
75 191 91

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI
0 800 144 911

Co 9 kurs (do 10 zł) gratis

RADIO TAXI

- Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
- Zakupy na telefon
- Odpalanie auta
- Przesyłki kurierskie
- Odprowadzanie auta

PROMOCJA!
CO 6 KURS ZA 1ZŁ NA TERENIE MIASTA

1-96-27
LUB 20% RABATU

TELEFON DO BIURA
75 76 78 975

JELENIA GÓRA 24h

Mira No **USŁUGI MOTORYZACYJNE**

OD PON. DO SOB. 8³⁰-18⁰⁰
Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)
Tel. 075 / 75 33 284
Fax 075 / 64 21 411

- Blacharstwo
- Lakiernictwo
- Bezdotykowe Mycie Samochodów
- Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

KRY-CHA

WOJCIECH CHADŹY

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 49/2
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PPHU "EWAL" s.c. Janusz Przybysz, Ewa Przybysz, Joanna Styłska

58-500 Jelenia Góra
ul. Wincentego Pola 10
tel./fax 75 75-220-54
tel. 501 17 18 70
e-mail: pphuewal@wp.pl
www.ewal.prv.pl
NIP 611-01-11-761

CZYNNE
pn - pt 6.00-21.00
sobota 7.00-14.00

WYNAJEM Dream Cars

śluby, studniówki, wieczory panieńskie i kawalerskie, komunie, rocznice i inne...

tel. 691 426 188, 695 435 020 • www.dreamcars-jg.pl

LAMBERT
AUTO KOMIS

Jelenia Góra, ul. Spółdzielcza 21
email: lambert@onet.eu
www.lambert.otomoto.pl
www.lambert.gratka.pl

SKUP • SPRZEDAŻ • KREDYTY
możesz zostawić swoje auto w rozliczeniu

tel. 75 767 88 35 Autotu

AUTO KOMIS
PE-TER

UBEZPIECZENIA
KREDYTY
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU

58-500 Jelenia Góra ul. Zgorzelecka 9
tel. 075 64 38 733
kom. 0509 963 753 0501 053 312
www.peter.autogiolda.pl

Auto-Komis „Dakar”

ul. Wolności 121,
58-500 Jelenia Góra
tel. 075 643 23 54,
0 507 10 02 28

www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Sprowadzamy auta na zamówienie
- Kredytujemy samochody z poza komisju (procedury uproszczone)
- Skup samochodów gotówką natychmiast

UTO BANASIAK

Bogata oferta pojazdów używanych.
Kredyty, ubezpieczenia.

58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

TransPrim

Odbiór i dowóz pod wskazany adres w standardzie
POLSKA - NIEMCY - HOLANDIA

tel. Polska +48 696-914-103
tel. Holandia +31 618-782-328

www.transprim.pl

OSZCZĘDZAJ Z Jelonką

NOWY SALON SUKIEN ŚLUBNYCH
OTWARCIE 01.03.2012 - NAJNOWSZA KOLEKCJA

PRZYJDŹ, ZOBACZ, SPRAWDŹ

RABAT 20%
1 MAJA 43 B
(KOŁO KOŚCIOŁA GARNIZONOWEGO)
TEL. 663 388 635

GODZINY OTWARCIA:
PN-PT 10.00 - 18.00
SOB. 10.00 - 15.00

Bon o wartości 50 PLN do wykorzystania w naszej firmie na zakup jednego urządzenia fiskalnego, kupon ważny do 30 kwietnia 2012
*Po Mianicyci [e-mail: facebook/informer.jp](#)

WAGI
URZĄDZENIA AII
SPRAWDZARKI CEN
DRUKARKI FISKALNE
KASY REJESTRUJĄCE

ELZAB
Bielska ul. 101a - 0400 163 064

informer Jelenia Góra, ul. Wolności 66
tel. 075/7679644

10% rabatu na wszystkie usługi stolarskie!!!
Okres realizacji: 14 dni roboczych

STOLARZ

Z.U.R.B. RENOMA Krzysztof Strzeszewski
ul. Długa 147, ul. Długa 101
58-581 Jelenia Góra Sudecki
tel.kom. 600 586 419
<http://www.stolarzrenowacjerenoma.pl/>

RENOMA

European Financial Center
Sp. z o.o. Sp. komandytowa
ul. Matejki 22/1a
58-500 Jelenia Góra

POŻYCZKI POD ZASTAW NIERUCHOMOŚCI
- DLA KAŻDEGO
- BEZ ZAŚWIADCZEŃ

10% rabatu prowizji na pożyczkę

tel.: (75) 64 45 606
kom.: 601 75 88 45
www.e-f-c.pl e-mail: kontakt@e-f-c.pl

Zaplanowaliśmy dla Ciebie Długi Weekend Majowy!

PARYŻ 01-05.05.2012	920 zł rabat 30zł
KARLOWE WARY 28-29.2012	270 zł rabat 15zł
SKALNE MIASTO 28.04.2012	55 zł rabat 10%
DREZNO 29.04.2012	88 zł rabat 10%
PRAGA 01.05.2012	78 zł rabat 10%
SZWAJCARIA SAKSONSKA 03.05.2012	88 zł rabat 10%
MISNIA - SZLAKIEM PORCELANY I WINA 06.05.2012	90 zł rabat 10%

ZAPRASZAMY DO NASZYCH BIUR PODRÓŻY!

AS4 Jelenia Góra ul. Sudecka 16, tel. 75 7675136
Punkt IT - Jelenia Góra Cieplice Plac Piastowski 36, tel. 75 7558844

RABAT 20% RABAT 20% RABAT 20%

Classico Cafe
LÓDZIARNIA I KAWIARNIA

desery lodowe, desery jogurtowe, kuchnia włoska
lodowe specjalności dla dzieci, napoje lodowe, frullati, sok wyciskane
kawa, gorąca czekolada, kawy smakowe, kawy mrozone
herbaty wyjątkowe, ciasta

Jelenia Góra, Pasaj Tesco, ul. Jana Pawła II 17, tel. 75 6454410
Karpacz, ul. Konstytucji 3 Maja 50, tel. 75 7818602
www.classicocafe.pl

Hip-Hop

Sala Zabaw (Atrakcje dla dzieci nawet do 14 lat)
• Urodziny do 10 lat na sali. Nowość Urodziny dla starszaków...
• Noce Zabawy, imprezy Plenerowe, imprezy Firmowe
Wypożyczalnia Strajów Karnawałowych i wiele innych ciekawostek...

Tel. 75-64 20 567

Agńskiego 1a
58-508 Jelenia Góra

JELENIA GÓRA Ogromne brawa od publiczności dla adeptów muzyki z PSM im. Moniuszki. Uczniowie "muzycznej" zagraли niemal jak zawodowcy

Zasłużone oklaski dostali w miniony piątek uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia, którzy zagraли w Filharmonii Dolnośląskiej. Możliwość zaprezentowania swego talentu mieli ci, którym nie udało się wystąpić 8 marca, kiedy to - nieoczekiwanie - skrócono program koncertu na Dzień Kobiet.

Koncert, anonsowany przez Agnieszkę Cel, rozpoczął Zespół Perkusyjny, który wykonał opartą na melorecytacji "Fugę geograficzną" Ernsta Tocha.

Orkiestra kameralna pod batutą Eweliny Rożek-Jaworskiej zagrała suitę na flet (solo Katarzyna Misiak) i orkiestrę Telemanna. Chóralnym góralskim "Hej!" muzycy zakończyli brawurowe wykonanie "Orawy" Wojciecha Kilara. W drugiej części na wyżyny swoich możliwości wzniosła się Orkiestra Symfoniczna PSM I i II st. im. Moniuszki w pełnym składzie. Eliza Kurowska (ksylofon) zagrała partię solową Krótkiego koncertu ksylofonowego J. Sotomskiego. Saksofonista Marcin Wołoszyn zmierzył się z solówką "Starego Zamku", jednej z części "Obrazków z wystawy" Musorgskiego, zaś Sulamita Ślubowska (skrzypce) zagrała partię solową

w Poemacie Symfonicznym "Dance Macabre" Camille'a Saint Saensa. Za pulpitem dyregentem stanął też absolwent PSM, aktualnie student Wydziału Dyrygentury Akademii Muzycznej we Wrocławiu Radosław Droń. Orkiestra pod jego batutą z rozmachem zagrała Uwerturę do opery "Cyrulik Sewilski" Rossiniego. Oklaskiwano także premierę Tarantelli na dwa flety białoruskiego kompozytora zamieszkałego w USA E. Magalifa. Na zakończenie zaprezentował się Zespół Rozrywkowy przygotowany przez Tomasza Kujawę. Klaudiusz Leśniak, świetnie radzący sobie w repertuarze Elvisy Presleya, zaśpiewał dwa przeboje

Występ wszystkich młodych muzyków potwierdził wysoki poziom artystyczny uczniów miejscowej Państwowej Szkoły Muzycznej. I nie jest wykluczone, że wielu wykonawców ma szansę na karierę nie tylko regionalną, lecz także ogólnopolską, a może i światową. Brawo!

Króla Rocka: melancholijną balladę "Can't help failling in love" oraz pełen werwy "Blues suede shoes".

(RED)

JELENIA GÓRA BĘDZIE SIĘ DZIAŁO W NASZYM MIĘŚCIE

Patriotyczne melodie

W poniedziałek, 19 marca, o godz. 11 w sali JCK przy ul. Bankowej zacznie się koncert galowy VI Dolnośląskiego Przeglądu Piosenki i Pieśni Patriotycznej zorganizowany przez Młodzieżowy Dom Kultury.

Jak za dawnych lat

19 marca o godz. 17 w kawiarni Muza Osiedlowego Domu Kultury w koncercie „Jak za dawnych lat” piosenki okresu międzywojnia zabrzmiały w wykonaniu solistów Studia Piosenki.

Fotografia klasycznie

W środę, 21 marca, o godz. 18 w MDK "Muflon" w Sobieszowie o godz. 18 otwarta zostanie wystawa fotografii Janiny Hobgarskiej. Autorka, na co dzień dyrektorka Biura Wystaw Artystycznych,

zaprezentuje swoje czarno-białe fotografie wykonane metodą klasyczną.

Popłyną na fali

Przystań Twórcza Cieplickie Centrum Kultury zaprasza 23 marca na pokaz laureatów I Cieplickiego Kutra Artystycznego „Bądź na fali” oraz uczestników „Przystaniowej Piosenkarki”. rozstrzygnięcie konkursu. Początek o godz. 19.00 w Przystani przy ul. Piotra Ściegiennego 5/7.

Powalczą na wiersze

W piątek, 23 marca, w sali widowiskowej Jeleniogórskiego Centrum Kultury przy ul. Bankowej o godz. 10 rozpoczyna się eliminacje miejskie Konkursu Recytatorskiego dla młodzieży szkół ponadgimnazjalnych. Wstęp wolny.

(Agrafka)



Radosław Droń, student dyrygentury, poprowadził orkiestrę symfoniczną PSM I i II st.

GRZYWIŃSCY NIERUCHOMOŚCI

to **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI**

58-500 Jelenia Góra, ul. Wojska Polskiego 12/1A

tel.: 75/ 64 66 660 fax.: 75/ 64 66 661

e-mail: biuro@grzywinsky.pl

www.grzywinsky.pl

ZEB 579 WYJĄTKOWA OFERTA!!! Bardzo ładny dwudziestokilkuletni dom wolnostojący, na działce **160 m²**, położony w malowniczej miejscowości, 10 km od centrum Jeleniej Góry. Powierzchnia użytkowa **120 m²**. Ogrzewanie piecem na opał stały. Bardzo niskie opłaty.
ATRAKCYJNA CENA 299 000 zł!!!!
Anna Roziel 509 156 552



ZEB 2735 OKAZJA!!!! Oferujemy Państwu do sprzedaży dom wolnostojący jednorodzinny o pow. **100m²** w malowniczej wsi Dziwyszów. Budynek podpiwniczony. Do kapitalnego remontu. Na parterze pokój, kuchnia i łazienka. Na piętrze 2 przestronne pokoje. Na trzeciej kondygnacji strych, który można zagospodarować na kolejne pokoje. **CENA 105 000 zł**
Sylwia Okraska 516 559 710



ZEB 2641 Oferujemy Państwu malowniczo położony nowy dom wolnostojący o powierzchni **100m²**. Nieruchomość wyjątkowa posadowiona na działce o powierzchni **1300m²** (działka mieszkalno-usługowa) lokalizacja zapiera dech w piersiach. Budynek z 2009 roku do zamieszkania. **ATRAKCYJNA CENA, TYLKO 499 000 zł**
Anna Roziel 509 156 552



ZEB 2684 Przedstawiamy Państwu ofertę w bliskiej lokalizacji Parku Zdrojowego w samym sercu Ciępic. Mieszkanie słoneczne, dwupokojowe o powierzchni **37m²**. Mieszkanie składa się z dwóch pokoi, kuchni i łazienki z WC. Dodatkowo jest przynależne do mieszkania pomieszczenie gospodarcze, które można przyłączyć do mieszkania co powiększy powierzchnię o dodatkowe kilka m². **Cena 99 000 zł**
Sandra Kowalewska 535 201 185



ZEB 2720 Oferujemy Państwu mieszkanie, które jest niesamowitą okazją. Za jedyne **130 000 zł** mogą Państwo pozostać właścicielami 2 pokojowego mieszkania w okolicy Akademii Ekonomicznej. Nowe okna, nowa instalacja gazowa. Ogrzewanie za pomocą pieca gazowego, podgrzewanie wody odbywa się po przez elektryczny podgrzewacz wody. **CENA 130 000 zł**
Anna Roziel 509 156 552



ZEB 2676 Oferujemy Państwu mieszkanie 2-pokojowe o pow. **46m²** w Jeleniej Górze. Mieszkanie składa się z salonu z aneksem kuchennym, sypialni oraz łazienki z WC. Lokal po kapitalnym remoncie. Na ścianach gładzie. Podłogi panele. Nowe okna PCV oraz drzwi antywłamaniowe. Meble kuchenne zostają w cenie. **Cena 125 000 zł**
Sylwia Okraska 516 559 710



ZEB 2750 Oferujemy Państwu mieszkanie w miejscowości Wojcieszów. Mieszkanie o powierzchni **37,10 m²** usytuowane na parterze w budynku kilkurodzinnym. Mieszkanie składa się z przedpokoju, kuchni, dużego salonu oraz łazienki z WC. Mieszkanie bardzo słoneczne z osobnym wejściem. Do mieszkania przynależy również garaż i część terenu zielonego. **Cena 65 000 zł**
Anna Roziel 509 156 552



ZEB 2725 Oferujemy Państwu pół przepięknej, stylowej willi (podział w poziomie) z 1924r. Na pierwszej kondygnacji znajduje się pokój, kuchnia, łazienka, Wc, wyjście na ogród, garaż oraz kotłownia. Na drugiej natomiast, gdzie prowadzą kręcone schody, 2 pokoje, salon z kominkiem, kuchnia, łazienka z Wc, weranda oraz drzwi wejściowe. Cały teren zadbane, zagospodarowany oraz ogrodzony. Działka o pow. **1012m²** do w udziale z sąsiadami. **CENA 360 000 zł**
Sylwia Okraska 516 559 710



ZEB 2651 Prezentujemy Państwu atrakcyjny lokal użytkowy przeznaczony na aptekę zlokalizowany w Karpaczu przy głównej drodze, w pobliżu ośrodka zdrowia. Lokal znajduje się w nowopowstałym budynku, stan deweloperski. Składa się z dwóch poziomów połączonych windą towarową. Spełnia wszelkie normy i standardy konieczne do prowadzenia tego typu działalności. Na łączną powierzchnię lokalu wynoszącą **160m²** składa się sala sprzedaży, pomieszczenia laboratoryjne, socjalne oraz magazynowe. **CENA 6 700 zł** Sandra Kowalewska 535 201 185



ZEB 2731 Prezentujemy Państwu mieszkanie czteropokojowe na Zabobrze III przy ulicy Kiepur. Mieszkanie duże przestronne, nasłonecznione nadające się jedynie do kosmetyki. Usytuowane na trzecim piętrze w budynku trzypiętrowym. budynek w bardzo dobrym stanie po konserwacji, klatka schodowa po remoncie. Mieszkanie składa się z przedpokoju, dużego salonu połączonego z częścią kuchenną, trzech sypialni z jednej jest wyjście na balkon, sporej garderoby oraz łazienki z WC. **Cena 215 000 zł**
Sandra Kowalewska 535 201 185



DODATEK NIERUCHOMOŚCI



58 - 500 JELENIA GÓRA UL. WYSZYŃSKIEGO 45
biuro@nieruchomoscizebrowski.pl

ŻBR-MS-112 Przytulna kawalerka o pow. użytkowej 29 m², w Kostrzycy. Lokal składa się z przestronnego pokoju połączonego z aneksem kuchennym i jadalnianym, oraz łazienki z kabiną prysznicową. Nie wymaga żadnych nakładów finansowych, jest po remoncie, gotowy do wprowadzenia. Na podłogach położone są nowe panele i kafelki, nowe okna drewniane, CO wykonane z miedzi, nowa inst. elektryczna. Ogrzewanie na piec (węgiel/drewno), woda własna ze studni (hydrofor). Jest piwnica (1,20m²) i komórka (3,3m²), a także wspólne podwórko z miejscami parkingowymi, oraz własny ogródek z widokami na Karkonosze.
Cena 85 tys. zł. Karolina 605 896 784



ŻBR-MS-77 Bardzo ładna, bezczyńska kawalerka o pow. użytkowej 31 m² w centrum Jeleniej Góry. Lokal składa się z dużego słonecznego pokoju, jasnej kuchni, łazienki z w.c, przedpokoju. Ogrzewanie gazowe. Do mieszkania przynależy piwnica i ogrodzone miejsce parkingowe. W pobliżu teatr, park, sklepy, przychodnia. Mieszkanie w dobrym stanie, ciche i ciepłe. Oferta godna polecenia. **Cena 99 tys. zł.**
Krzysztof 533 979 734



ŻBR-MS-86 Okazja!!! Kawalerka w centrum miasta, na 3 piętrze o pow. użytkowej 30 m². Lokal składa się z jednego pokoju, przedpokoju z aneksem kuchennym, garderoby, łazienki w.c. Ogrzewanie gazowe. Mieszkanie w trakcie remontu. Zapraszamy na prezentację.
Cena 90 tys. zł. Krzysztof 533 979 734

ŻBR-DS-5 OKAZJA!!! Piękny bliźniak w Piechowicach z widokami na góry, o pow. całkowitej **225 m²**, działka 500m², podpiwniczony z garażem. Nieruchomość składa się z dużego salonu (miejsce na kominek), jadalni, kuchni, gabinetu, 2 łazienek z wc, 3 sypialni i garderoby. Woda z własnego ujęcia, szambo. Brak sieci gazowej. Ogrzewanie gazowym piecem z wymiennikami konwektorowymi. Gotowe wszystkie instalacje (bez armatury), wykonane wylewki pod podłogi lub płytki. Możliwe wykonanie "pod klucz" po uzgodnieniu z właścicielem. Budynek posiada potwierdzenie przyjęcia do użytkowania. Zamontowane solary na dachu. Oferta godna polecenia. **Cena 355 tys. zł.** Marek Żebrowski 505 058 665



ŻBR-GS-97 Oferujemy Państwu działkę rolną nie zabudowaną o powierzchni **80002 m²** w miejscowości Strzyżowice, w odległości 8 km od Jeleniej Góry. Nieruchomość składa się z nieużytków, ziemi rolnej kl.V, na 3 ha jest stara żwirownia, a na pow. 0,84 ha jest las. Złożony jest wniosek na przekwalifikowanie 0,3 ha na teren budowlany. Atrakcyjna cena. Zapraszamy na prezentację.
Cena 104 tys. zł.
Marek Żebrowski 505 058 665

MIESZKANIA KUPIĘ

3-POKOJOWE - poszukuję dla konkretnego klienta mieszkanie ok. **70-100m²**, rozkładowe, na parterze lub I piętrze nad lokalami, najchętniej w centrum. **Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335**

PILNIE kawalerkę na Zabobrze lub w Ciępicach, z balkonem i mieskim ogrzewaniem, zdecydowanie klient z gotówką. **Nieruchomości Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752**

MIESZKANIA SPRZEDAM

2-POKOJOWE przytulne mieszkanie 37,4m² - 125tys wysoki parter Zabobrze Różyckiego - 502 670 845

2-POKOJOWE Zabobrze I - Mieszkanie o pow. **36.41m²** po remoncie na trzecim piętrze w bloku po termomodernizacji. Ogrzewanie sieciowe. Okna PCV. Czysznz 230zł. (w tym f. remontowy). **Cena 130tys. zł.** do negocjacji. **Lic.9549. - 602 732 135**

39M2 na Zabobrze II - 2-pokojowe mieszkanie z czysznem 157zł, blok docieplony, termomodernizacja sypalona, niczym nie zasłonięty widok na panoramę Karkonoszy. **Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335**

3-POKOJOWE - poszukuję dla konkretnego klienta mieszkanie ok. **70-100m²**, parter lub I piętro nad lokalami usługowymi, rozkładowe. **Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335**

Art-Dom

ART-DOM Developer Sp. z o.o.

Biurowo sprzedaży:

ul. Szkolna 5/10, 58-500 Jelenia Góra

artdomjg@wp.pl ; www.artdomjg.eu

tel.: 697-397-297; 75/75-22-980

1. LOKALE - CENTRUM - SPRZEDAŻ

Oferujemy do sprzedaży lokale w nowo budowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. Budynek znajduje się obecnie w fazie realizacji, co umożliwia dostosowanie powierzchni lokalu, wejść, itd. do indywidualnych potrzeb.



2. LOKALE - CENTRUM - WYNAJEM



Oferujemy do wynajęcia lokale w nowo budowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w Jeleniej Górze. **Cena najmu lokali już od 30 zł netto za 1 m².**

3. Sprzedam bądź wynajmę powierzchnię magazynową w ścisłym centrum Jeleniej Góry.

4. Oferujemy do sprzedaży miejsce postojowe w parkingu podziemnym w nowo budowanym obiekcie przy ul. 1 Maja w ścisłym centrum Jeleniej Góry.

5. LOKAL HANDLOWO-USŁUGOWY NA ROGU UL. 1 MAJA I KLONOWICA

Na atrakcyjnych warunkach wynajmę duży lokal handlowo-usługowy o powierzchni **160 m²** zlokalizowany w ścisłym centrum Jeleniej Góry - róg ul. 1 Maja / Klonowica. Lokal znajduje się na parterze z wielkimi witrynami.



Cena najmu 6.000,00 PLN netto

6. ATRAKCYJNE MIESZKANIA PRZY UL. SŁOWACKIEGO

Do sprzedaży lokale mieszkalne o powierzchni **71 m²** oraz **83 m²**. Lokale znajdują się w oficynie na I piętrze w zielonej dzielnicy. Mieszkania są bardzo nasłonecznione, bezczyńszkowe (ziemia pod budynkiem jest własnością). Ogrzewanie gazowe, woda zimna i ciepła opomiarowana jest licznikami znajdującymi się w mieszkaniu.



Na klatce schodowej znajdują się liczniki gazu i energii elektrycznej. W w/w mieszkaniach jest dostęp do ogrodu z placem zabaw dla dzieci i strefą wypoczynkową (grill, miejsce na ogniska, ławki, hamak).
Tel.: 603-533-953

7. LUKSUSOWO URZĄDZONY APARTAMENT

W spokojnej dzielnicy przy ul. Kochanowskiego i jednocześnie blisko centrum Jeleniej Góry. Na **80m²** powierzchni składają się stylowo urządzone: **3 pokoje (w tym duży salon), kuchnia, łazienka i przedpokój.**

Do lokalu przynależy piwnica. Przed budynkiem znajdują się miejsca parkingowe. Apartament po generalnym remoncie (m.in. wymieniona stolarka



i wszystkie instalacje). Apartament z nowym wyposażeniem i umeblowaniem.

Opłaty dla wspólnoty tylko 180zł miesięcznie. **Cena wraz z kompletnym wyposażeniem i umeblowaniem: 296.000 PLN brutto.**
Tel. 609-086-800.





Idylla Karkonoska

Spełnij marzenie o własnych „czterech kątach”!

Jakie warunki powinno spełniać?

- solidne wykonanie i wysoki stan
- cicha i spokojna okolica?
- dobry dojazd i dostęp do komu
- dostęp do telewizji ?
- internet?
- garaż podziemny?
- piwnica?
- ogrodzony i teren osiedla?
- plac zabaw na terenie osiedla?
- 2 minuty pieszo do piekarni z pachnącym pieczywem każdego ranka?



- możesz otrzymać pomoc przy uzyskaniu kredytu
- cena za metr² od **2995,00 zł netto**
- wybierz idealny dla Ciebie metraż i usytuowanie,

dostępne metraże: 33 m², 50 m²,

57 m², 83 m² (dwupoziomowe z możliwością podziału), **91m²** (dwupoziomowe z możliwością podziału),

- możliwość wykończenia pod klucz, z aranżacją według Twojego pomysłu - wchodzisz i mieszkasz



**ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA OBEJRZENIE
SWOJEGO MIESZKANIA
502 123 648**

3-POKOJOWE bez pośredników - Piękne mieszkanie 61 m², III piętro w bloku, po remoncie, gotowe do zamieszkania. CO i ciepła woda z sieci zawarte w czynszu. Cicha zielona okolica, z balkonu widok na las. Cena 189 tys. Gałczyńskiego 20 - 609-703-011

44M2 w nowym budownictwie - Bardzo ładnie wykończone mieszkanie wyposażone w zabudowę kuchenną ze sprzętem AGD oraz dużą szafę, III piętro, duży balkon, Zabobrze III. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

46M2 w nowym budownictwie - 2-pokojowe mieszkanie na I piętrze w budynku stojącym na ogrodzonej posesji, balkon, miejsce postojowe, zaciszna lokalizacja blisko centrum. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

47 m2 bez pośredników - 2 pokoje, przestronne, słoneczne, parter, nowe okna pcv, ogrzewanie gazowe, do zamieszkania. 155 tys zł do negocjacji. Pilne - 507 065 179

48M2 na Zabobrze III - 2-pokojowe mieszkanie z zabudową kuchenną i dużą szafą, wymagające jedynie odświeżenia, słoneczny salon z dużym balkonem. Cena 164tys zł. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

4-POKOJOWE ul. Wolności - Piętro dwurodzinnego domu o pow.123m2 z garażem i dużym ogrodem. Lokal po remoncie. Osobne wejście. Ogrzewanie gaz + kominek. Całkowicie bez czynszowe. Cena 345tys. zł. Nieruchomości Rychlewski. Lic.95 - 602 732 135

54M2 w kamienicy - wyremontowane mieszkanie z wyposażoną kuchnią, ogrzewaniem gazowym, zlokalizowane na obrzeżach centrum Jeleniej Góry, kamienica w dobrym stanie. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

64M2 na Zabobrze - Mieszkanie z ładnym rozkładem na IV piętrze w bloku z windą, wyremontowane do odświeżenia, z wyposażoną kuchnią i dużą szafą. Nieruchomości Otti lic.13225 - 603 491 335

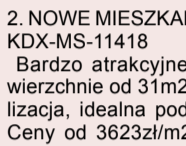
KODEX

N I E R U C H O M O Ś C I

ul. Kopernika 3/1, 58-500 Jelenia Góra
tel./fax +48 75 64 66 913
e-mail: biuro@kodex-nieruchomosci.pl
www.kodex-nieruchomosci.pl



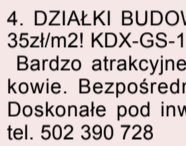
1. NOWE MIESZKANIA PRZY KOPERNIKA 3! - BEZ PROWIZJI! KDX-MS-11432 M1, M2, M3. Powierzchnie od 48-71m2. Winda. Garaż podziemny. Na każde z pięter można dostać się z zewnątrz budynku nie pokonując ani jednego schodka!!! PROWIZJĘ BIURA POKRYWA TYLKO SPRZEDAJĄCY!!! Cena 3300zł/m2
Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



2. NOWE MIESZKANIA PRZY KONOPNICKIEJ! KDX-MS-11418
Bardzo atrakcyjne mieszkania M1, M2. Powierzchnie od 31m2 do 60m2. Wyjątkowa lokalizacja, idealna pod działalność gospodarczą. Ceny od 3623zł/m2! Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



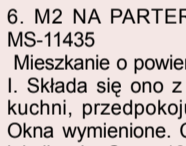
3. DZIAŁKA BUDOWLANA – JEŻÓW SUDECKI! KDX-GS-11211 Pięknie położona działka budowlana o powierzchni 1652 m2 w Jeżowie Sudeckim. Prąd, woda w ulicy, natomiast gaz i kanalizacja w niewielkiej odległości. Bardzo atrakcyjna lokalizacja! Cena: 89 900zł. Barbara Zielińska, tel. 603 863 296



4. DZIAŁKI BUDOWLANE W MIŁKOWIE OD 35zł/m2! KDX-GS-11389
Bardzo atrakcyjne działki budowlane w Miłkowie. Bezpośrednie sąsiedztwo Karpacza. Doskonałe pod inwestycję. Alicja Majewska, tel. 502 390 728



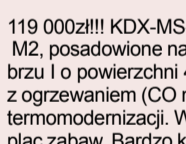
5. DOM WOLNOSTOJĄCY W MACIEJOWEJ – 90m2! KDX-MS-10407
Na parterze przedpokój, duży salon i kuchnia. Na piętrze sypialnie i łazienka. Duże niezabudowane przestrzenie, bardzo atrakcyjny klimat. Wydajne ogrzewanie kominkowe. Bardzo duży garaż połączony z piwnicą. Powierzchnia działki 906m2. Cena: 360 000zł. Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



6. M2 NA PARTERZE Z BALKONEM! KDX-MS-11435
Mieszkanie o powierzchni 38,14m2 na Zabobrze I. Składa się ono z 2 pokoi, oddzielnej, widnej kuchni, przedpokoju, łazienki z wc i balkonu. Okna wymienione. Czynsz 205zł. Bardzo dobra lokalizacja. Cena: 128 000zł. Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



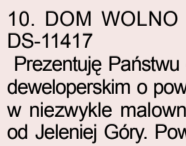
7. NOWE, WYKOŃCZONE, BEZCZYNszOWE M2, M3 W SIEDLEĆCINIE! KDX-MS-11422 Bardzo atrakcyjne, jedno i dwu-poziomowe nowe mieszkania o powierzchniach od 56m2 do 80m2. Cena: od 2652zł/m2 Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



8. M2 47m2 – ZABOBRZE 119 000zł!!! KDX-MS-11420
M2, posadowione na 4 piętrze w bloku na Zabobrze I o powierzchni 47,41m2. Czynsz 270zł raz z ogrzewaniem (CO miejskie). Blok ocieplony po termomodernizacji. Wokół budynku dużo zieleni, plac zabaw. Bardzo korzystna lokalizacja - blisko szkoła, przedszkole, przychodnia, apteki, punkty usługowe. Cena: 119 000zł. Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



9. M2 DLA WYMAGAJĄCYCH + GARAŻ! KDX-MS-11384
Wyjątkowo zadbane mieszkanie w Jeleniej Górze oddane do użytku w 2005 roku. Powierzchnia 49m2. Czynsz 310zł. Bardzo ciepłe, środkowe. Możliwość dokupienia garażu. Cena: 165 000zł. Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568



10. DOM WOLNO STOJĄCY 138m2! KDX-DS-11417
Prezentuję Państwu dom wolno stojący w stanie deweloperskim o powierzchni użytkowej 138,6m2 w niezwykle malowniczym miejscu tylko 7,5km od Jeleniej Góry. Powierzchnia całkowita 172m2, powierzchnia zabudowy 130,5m2, kubatura 560m3. Budynek wolno stojący, 1 piętrowy, niepodpiwniczony. Cena: 290 000zł. Remigiusz Gniadek, tel. 513 060 568

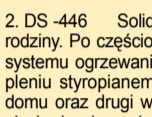
RYCHLEWSKI i spółka NIERUCHOMOŚCI

Nieruchomości Remigiusz Rychlewski
58-500 Jelenia Góra, ul. Podwale 22a/1
tel 757428758, 501736644

Przyjmujemy pn -pt 9-17, so 10-12
www.rychlewski.com.pl, biuro@rychlewski.com.pl



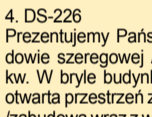
1.DS-444 Odkrywamy dla Państwa doskonały dom nieopodal centrum miasta. Nowy, skrajny dom w szeregu przy ul. Paderewskiego. Obrzeża Zabobrze (ze wszystkimi wygodami pełnej infrastruktury) w spokojnej okolicy innych domów jednorodzinnych i ogródków działkowych. Wysoka jakość użytych materiałów gwarantuje nie tylko wygodne ale także oszczędne mieszkanie. Wysokiej klasy drewniane podłogi a także ceramika i gres. Przestronna umeblowana kuchnia z drewnianymi frontami (Majchrzak), granitowy zmywak, okap, piekarnik, zmywarka i lodówka. Stolarstwo wewnętrzne z litego drewna wykonana na indywidualne zamówienie. Teren wokół gustownie urządzony. Całość zasługuje na wysoką ocenę. Cena 499000 zł. Zapraszamy Remigiusz Rychlewski 501736644



2. DS -446 Solidny dom wolno stojący doskonały dla dużej rodziny. Po częściowym remoncie, wymianie okien, instalacji, systemu ogrzewania, poszycia dachu i rynien oraz po dociepleniu styropianem z nowym tynkiem. Garaż w przysięgu domu oraz drugi wolno stojący. Całość podpiwniczona, kilka niezbędnych pomieszczeń gospodarczych. Całość robi bardzo dobre wrażenie. To solidny i zdrowy dom o dużym potencjale w doskonałej lokalizacji i w świetnej cenie 440000 zł do negocjacji. Polecam i zapraszam Remigiusz Rychlewski lic 9549.



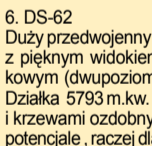
3. MS-32
Bardzo ładne trzypokojowe mieszkanie o powierzchni 62 m2, usytuowane na dziesiątym piętrze w bloku z windą na Zabobrze III. Możliwość sprzedaży lub wynajęcia. Mieszkanie składa się z dużego pokoju z balkonem, z którego rozspociera się piękny widok na panoramę gór i miasta, dwóch mniejszych pokoi, osobnej kuchni wyposażonej i umeblowanej, łazienki oraz przedpokoju. Okna nowe pcv, na podłogach panele i gustowne płytki. Ogrzewanie z sieci. Opłaty miesięczne wynoszą około 380 zł. Do mieszkania przynależy piwnica i możliwość korzystania z dodatkowego pomieszczenia gospodarczego. Nowe instalacje. Powiększona łazienka wygodna i przestronna z grzejnikiem wzbogaconym o elektryczną grzałkę. Do zamieszkania od zaraz. Serdecznie polecam Kędziorek Anna 667219752



4. DS-226
Prezentujemy Państwu ofertę domu w Podgórzynie w zabudowie szeregowej /szereg środkowy/ pow. użytkowa 160 m kw. W bryle budynku garaż, dach kryty dachówką. Parter to otwarta przestrzeń z bezpośrednim dostępem do ładnej kuchni /zabudowa wraz z wyposażeniem w cenie/, przestronny salon z wyjściem na zagospodarowaną działkę oraz łazienka. Na piętrze przytulne cztery sypialnie (w dwóch antresole) oraz duża łazienka. Wszystkie media, ogrzewanie podłogowe /piec dwu funkcyjny/ i kominek. Wysoki standard wykończenia wnętrza. Wyjątkowa oferta, polecam. lic.726290939. lic.9549



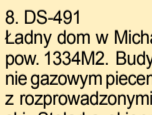
5. Nowy ładny dom o wysokim standardzie w Jeleniej Górze. Parter z poddaszem użytkowym. Na parterze salon z kominkiem oraz aneks kuchenny, taras, łazienka, pomieszczenie gospodarcze z kotłownią. Na piętrze 4 sypialnie i duża łazienka z balkonem. Przestronny słoneczny taras z pięknym widokiem na Karkonosze. W bryle domu garaż. Teren ogrodzony, zadbane. Do budowy domu użyto materiałów wysokiej klasy, płytki, marmur i szkło. Całość w doskonałym stanie, przyjemne i ciepłe wnętrze. Wygodny dom z którego należy być dumnym. Rychlewski Remigiusz 501736644.



6. DS-62
Duży przedwojenny budynek na b. dużej działce w Sobieszowie z pięknym widokiem na Chojnik. Budynek piętrowy, z użytkowym (dwupoziomowym) poddaszem, niepodpiwniczony. Działka 5793 m.kw. ogrodzona, zagospodarowana z drzewami i krzewami ozdobnymi i owocowymi. Nieruchomość o wielkim potencjale, raczej dla inwestorów w określonym pomysłom na jej modernizację. Możliwe zaadaptowanie na różne cele, niewielki hotel, pensjonat, agroturystykę, dom z pokojami do wynajęcia, dom weselny, camping itp.. W pobliżu pełna infrastruktura, kominacyjna, handlowo-usługowa itp. Bardzo ciekawa propozycja. Polecam Bogdan Sondej tel.602 732 135.



7. GS-493
Malowniczo położone działki budowlane. Teren o łącznej powierzchni 1,47 ha podzielony na dziesięć działek o powierzchniach od 1020 m.kw. do 1412 m.kw. w cenie po 70 zł za m.kw. Tereny pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną, w cenie po 90 zł m.kw. Dojazd z drogi asfaltowej Szklarska Poręba -Karpacz. Wszystkie media w zasięgu, piękny widok, doskonała komunikacja, otwarty, nasłoneczniony teren. Polecam Remigiusz Rychlewski 501736644



8. DS-491
Ładny dom w Michałowicach na ładnej widokowej działce o pow. 1334M2. Budynek częściowo podpiwniczony. Ogrzewanie gazowym piecem dwufunkcyjnym i niezależnie kominkiem z rozprowadzonymi kanałami grzewczymi. Woda i gaz miejski. Stolarstwo okienna drewniana robiona na zamówienie z podwójnymi szybami. Na ścianach gładzie gipsowe i tapety. Ładnie zagospodarowana i ogrodzona (siatką na słupkach) działka. Dom dla ludzi ceniących sobie ciszę, spokój i górskie powietrze z dala od miejskiego zgiełku. Możliwa zamiana na niewielki domek lub mieszkanie w Jel.Górze. Polecam Remigiusz Rychlewski tel.501 73 66 44.

**DOKOŃCZENIE OGŁOSZEŃ
O NIERUCHOMOŚCIACH NA STRONIE 14**

K C M
KARKONOSKIE CENTRUM MEDYCZNE




Poradnie i Przychodnie Specjalistyczne
USG, DOPPLER 3D/4D, EEG, EMG
Gastroskopia, Kolonoskopia
Klinika Chirurgii 1 Dnia
Szpital Specjalistyczny
ORTOPEDIA, TRAUMATOLOGIA, UROLOGIA
NEUROCHIRURGIA KRĘGOSŁUPA
Centrum Mikrochirurgii
i Laseroterapii Narządu Wzroku
Klinika Stomatologii i Medycyny Estetycznej
Zespół Rehabilitacji KCM
tel. 75 6452 000, 75 6453 030

PORADNIK PACJENTA KCM

Skuteczny sposób na dyskopatię

W Karkonoskim Centrum Medycznym w Jeleniej Górze zainaugurowano operacyjne leczenie schorzeń kręgosłupa. Przeprowadzonych zostało 12 zabiegów. Dzięki Dolnośląskiemu Oddziałowi Narodowego Funduszu Zdrowia, który przyznał Szpitalowi kontrakt, u sześciu chorych operacje te można było przeprowadzić w ramach refundacji NFZ.

W Karkonoskim Centrum Medycznym powstał Ośrodek Chirurgii Kręgosłupa kierowany przez dr n. med. Stanisława Kwiekę, adiunkta Śląskiego Uniwersytetu Medycznego, a pracuje tu specjalistyczny zespół lekarski rehabilitacyjny i pielęgniarstwa. Szpital KCM jest wyposażony wszechstronnie w najnowocześniejszą aparaturę i narzędzia do chirurgii kręgosłupa w pełnym zakresie, w szczególności zaś stosowane są tu operacje małoinwazyjne, umożliwiające Pacjentom szybki powrót do zdrowia, i minimalizację ewentualnych powikłań.

Leczenie zabiegowe skojarzone jest w KCM z rehabilitacją i fizykoterapią - specjalistyczną w zakresie kręgosłupa. Szpital wyposażony jest wszechstronnie w zakresie najnowocześniejszej aparatury i urządzeń specjalistycznych do celów rehabilitacji zarówno przed jak i po zabiegach w zakresie kręgosłupa.

Jedną z metod leczenia zabiegowego dyskopatii w odcinku szyjnym przeprowadzanych w Karkonoskim Centrum Medycznym jest discectomia metodą koblacji.

- Na czym polega metoda koblacji stosowana w leczeniu dyskopatii w odcinku szyjnym kręgosłupa?



Polega ona na tym, w obręb dysku i wypukliny (protruzji dysku) wprowadza się prowadnicę (igłę), a poprzez nią elektrodę która wytwarza plazmę o temperaturze 40 około st.C. Plazmą tą wykonywana jest waporyzacja (odparowanie) części jądra miazdżystego dysku i wypukliny. Działanie takie powoduje zmniejszenie ciśnienia panującego wewnątrz chorego dysku i wypukliny, a także zmniejszenie ich objętości.

- Jakiek efekty można uzyskać takim zabiegiem?

Uzyskujemy zwykle 2 zasadnicze

cele takiej operacji: 1. ustąpienie lub zmniejszenie objawów dyskopatii szyjnej którymi są zwykle: ból okolicy karku i kończyn górnych, drętwienia i parestezie, a także osłabienie siły mięśniowej jednej lub obu kończyn górnych, 2. zatrzymanie procesu chorobowego dysku po to by w następnym etapie choroby nie doszło do pęknięcia pierścienia włóknistego dysku i wytworzenia się przepukliny, co mogłoby spowodować np. ucisk rdzenia kręgowego i deficyty neurologiczne w postaci niedowładów kończyn dolnych zaburzeń funkcji zwieraczy i innych. Bardzo ważne dla chorego jest to że zabieg ren można wykonać jednocześnie na kilku (np. 3-5) dyskach szyjnych w przypadkach gdy chory cierpi na dyskopatię wielo- poziomową.

- Czy wszystkie stany dyskopatii szyjnej można leczyć tą metodą?

Metoda ta jest efektywna najbardziej na wstępnym i średnim etapie zaawansowania dyskopatii, czyli wówczas gdy nie doszło jeszcze do wytworzenia się przepukliny czyli „wypadnięcia” dysku.

- Jak długo trwa operacja, kiedy pacjent może opuścić szpital, kiedy pacjent może wrócić do pracy?

Zabieg trwa ok. 30 - 60 min. w zależności od ilości poziomów - czyli ilości dysków szyjnych u danego pacjenta które leczymy. Na drugi dzień pacjent może wrócić do domu, do pracy zwykle wraca po 2-4 tygodniach.

- Jakiek powikłania mogą wystąpić w trakcie zabiegu koblacji szyjnej?

Jak do tej pory na szczęście nie mieliśmy powikłań. Na kilkadziesiąt operacji które wykonałem tą metodą miałem 2 powikłania infekcyjne - leczone antybiotykiem dożylnie.

- Jakiek inne małoinwazyjne operacje kręgosłupa można wykonywać w KCM?

Można wykonywać wszystkie operacje, zarówno odcinka lędźwiowego, piersiowego jaki i szyjnego kręgosłupa.

- Jakiek inne małoinwazyjne metody leczenia schorzeń kręgosłupa są stosowane w KCM w Jeleniej Górze?

Przeprowadzamy również następujące zabiegi: wewnątrzdyiskowa terapia elektrotermiczna (IDET - Intradiscal Elektrothermal Therapy), termiczna plastyka pierścienia włóknistego (Thermal Anuloplasty), przeszćorna nukleoplastyka metodą koblacji (Percutaneous Coblation Nucleoplasty), dyskopatia szyjna, dyskopatia lędźwiowa, werbroplastyka, zszabieg dynamicznej stabilizacji kręgosłupa.

Odnosnie kwalifikacji do zabiegu, organizacji leczenia i w innych sprawach związanych z chirurgią kręgosłupa: Kontakt tel. +48 607441099

Zadanie pytania drogą internetową poprzez stronę www.dyskopatia.eu

JELENIĄ GÓRA “Sudety” bez szans na lepsze miejsce w tabeli

Pozostał im tylko bój o honor

Podopieczni Ireneusza Taraszkiewicza w ostatnich spotkaniach rundy zasadniczej przygotowują się do walki o utrzymanie, gdyż nie mają już szans na odbicie się od dna ligowej tabeli. W konfrontacji z walcząca o play-offy Polonią Przemysł jeleniogórzanie przegrali 72:82.

Od pierwszych minut lepiej dysponowani byli gospodarze, którzy prowadzili 9:4 oraz 14:8, ale po 10 minutach było tylko 16:15. W drugiej „czwartej” na parkiecie pojawił się Sterenga, ale szybko zaliczył trzy faule i ponownie usiadł na ławce rezerwowych. Do przerwy trwała wyrównana walka o każdy punkt i na półmetku było 33:34.

Pozmianie stron Sudety toczyły wyrównany bój do 26. minuty, kiedy to po celnej „trójce” Sterengi przegrywaliśmy 45:49. Kolejne minuty należały jednak do gości, którzy przy znakomitej dyspozycji

Sudety Jelenia Góra - Budimpex Polonia Przemysł 72:82 (16:15, 17:19, 18:31, 21:17)
Sudety: Wilusz 18, Sterenga 16, Proszak 11, Balcerzak 8, Kijanowski 7, Minciel 6, Wojciul 2, Bukowiecki 2, Kozak 2, Hajnsz
Polonia: Mazur 27, Przewrocki 14, Miszucz 13, Mikołajko 8, Musijowski 7, Machowski 5, Plocica 4, Bąk 4, Pydych, Zajęc

Mazura odskoczyli na 14 punktów (51:65). W ostatniej kwarcie Polonia osiągnęła nawet 18-punktową przewagę. W końcówce naszym udało się odrobić nieco strat.

Na 3 minuty przed ostatnią syreną akcją 2+1 popisał się Balcerzak (dochodząc na 70:78). Na więcej nie wystarczyło czasu i jeleniogórzanie doznali 23. porażki w 26. meczu. Duży wpływ na wynik spotkania miały zbiórki, których Sudety zaliczyły 21 (w tym 3 w ataku), a Polonia 39 (15 w ataku).

W następnej kolejce (24 marca, godz.18:00) Sudety zagrają w Krośnie, a na własnym parkiecie pojawią się po raz ostatni w rundzie zasadniczej w środę, 28 marca (godz.18:30) w konfrontacji przeciwko Rosie Radom.

(Przemo)

DOLNY ŚLĄSK

Zwycięstwo na początek

Inauguracja rywalizacji o ligowe punkty w 2012 roku nie mogła wypaść lepiej. Piłkarze Karkonoszy Jelenia Góra odnieśli pewne zwycięstwo w wyjazdowym spotkaniu z wahałką się na pograniczu strefy spadkowej ekipą AKS-u Strzegom 2:0. Wynik otworzył już w 2. minucie utalentowany młody zawodnik Karkonoszy - Bednarczyk, który wykorzystał zamieszanie pod bramką gospodarzy i wpakował piłkę do siatki. Wynik ustalił Gęca, w 2. minucie drugiej połowy.

W następnej kolejce (25. marca, godz. 12:00) Karkonosze zajmujący piątą lokatę podejmą trzecią w ligowej tabeli Słężę Wrocław. Spotkanie zostanie rozegrane na stadionie MOS-u przy ul. Lubniańskiej.

(Przemo)

JELENIĄ GÓRA

Szczypiornistki ZSOiT odpadły z gry

Zawodniczki ZSOiT zajęły trzecią, ostatnią pozycję podczas turnieju półnałowego strefy A piłkarek ręcznych w kategorii szkół średnich. Przed jeleniogórzankami znalazły się ekipy ZSZiO Kamienna Góra i ZSLiG Mirsk.

Wyniki: ZSLiG Mirsk - ZSOiT Jelenia Góra 14:5, ZSLiG Mirsk - ZSZiO Kamienna Góra 11:13, ZSOiT Jelenia Góra - ZSZiO Kamienna Góra 10:14. Tabela końcowa: 1. ZSZiO Kamienna Góra, 2. ZSLiG Mirsk, 3. ZSOiT Jelenia Góra

Skład Zespołu Szkół Ogólnokształ-

cących i Technicznych Jelenia Góra: Agnieszka Markowiak, Anna Mądziak, Natalia Owsiańska, Emilia Strzałkowska, Dagmara Karmelita, Natalia Demuth, Ilona Puszczky, Ewelina Sobczak, Maksymiliana Janik, Sandra Soczyńska, Paula Zak, Marta Sobczak. Opiekun zespołu: Jarosław Zawisłański.

Do finału strefowego awansowały: Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących Kamienna Góra, a także Zespół Szkół Licealno-Gimnazjalnych Mirsk

(MDvR)

USG
dr Krzysztof Zajęner
(szeroki zakres badań)

Jelenia Góra
ul. Wojska Polskiego 26
pn - pt 9.00-13.00
15.00-18.00
informacje i zapisy
tel. 661 067 399

KREGARZ-BIOENERGIOTERAPEUTA

Powtórnie w Jeleniej Górze i innych miejscowościach, Adam Maczuga, specjalista w manualnym nastawianiu kręgosłupa i stawów. Jest to bezbolesny zabieg na odcinek kręgosłupa, likwidujący przesunięcia międzykręgowo, dyskopatie, skoliozy, kifozy, rwnę kuliszowa, chorobę scheuermanną, przepuklinę jądra miazdżystego /lec nie wszystkie/ i inne schorzenia. Po ustawieniu kręgosłupa, przystępuje do uzdrawiania: układu trawiennego, oddechowego - krążeniowego, chorób kobiecych, prostaty, nerwic, depresji wielu innych chorób. Maczuga posiada z pokoleń dar niesienia pomocy cierpiącym, ukończył wiele szkoleń zakończonych egzaminami, jest członkiem Polskiego Cechu Naturowego w Szczecinie, Łodzi i Uście, pomaga ludziom od prawie 40 lat. Maczuga namawia swoich pacjentów aby nadal korzystali z pomocy swoich lekarzy, ponieważ taka współpraca z lekarzem kregarz - bioenergioterapeutą, przynosi szybki powrót do zdrowia. Oto wpis w księdze podziękowań: Pani Dorota K. - lekarz z Torunia, Pan Maczuga, w 2006 roku zrobił mi zabieg na cały kręgosłup, od razu poczułam ulgę w odcinku szyjnym i lędźwiowym. Po tym zabiegu nie dokuczają mi już bóle w odcinku lędźwiowym, z promieniowaniem do pośladka, tu podpis lekarza i pieczęć.

Na spotkanie proszę przygotować / jeśli ktoś ma/ wyniki prześwietleń, rezonansu, tomografu i inne. Przyjęcia wyłącznie WIZYTY DOMOWE /dojazd do domu pacjenta/, teren miasta i okolicy dnia 28 marca, następny raz już w kwietniu TEL 603 234 251

Zawodnicy “Sudetów” we własnej hali występują w roli “chłopców do bicia”

PISANE Z UKOSA**Efemeryczna JKM**

Obiecanki cacanki, a głupiemu radość. Miała być, nie będzie. Jeleniogórska Kolej Miejska, której wizję roztaczał samorząd okazała się ulotną efemerydą. W założeniu, miała połączyć regularną komunikacją szynobusową centrum Jeleniej Góry z Cieplicami, Sobieszowem, a także Piechowicami i Szklarską Porębą. Cóż, nie połączy...

A już miało być tak pięknie! Nowoczesne, klimatyzowane szynobusy w niedalekiej przyszłości miały zwozić nas z miejsca na miejsce szybko, sprawnie i zdecydowanie bardziej komfortowo, niż autobusy MZK. Słowem, miały zapewnić nam lepsze czasy, a przynajmniej pod względem komunikacyjnym; być konkurencją dla tego, co jest - a to co jest, jak wiemy, do najlepszych nie należy.

Osobiście bardzo cieszyłem się na myśl o „tramwaju przyszłości”, o którym mówiono - albo inaczej, o którym

zapewniali nas samorządowcy. Niestety podobnie jak szereg innych wizji, w tym miejscu celowo użyłem takiego, a nie innego sformułowania, które rodziły się w głowach miłośniców nam panujących, projekt spalił na panewce. Już nowe przystanki nam serwowano, już wykonawców poszukiwano a tu nico. Padło na pysk. Szybko się objawiło, jeszcze szybciej - umarło.

Wniosek nie spełnił kluczowych kryteriów formalnych. Krótko, zwięźle i na temat. Szlag trafił tramwaj i lepsze jutro komunikacyjne. Z drugiej strony, może to i dobrze. Biorąc pod uwagę fakt, że populacja Jeleniej Góry zmniejsza się w tempie zastraszającym i będzie się zmniejszać bo osób w wieku rozrodczym, po prostu, już tutaj nie ma JKM zapewne wozilaby powietrze. I byłaby niczym miejskie galerie, tyle że na kółkach.

Piotr Iwaniec**CIENIE HIRSCHBERGU CXIII****Spotkanie w mrocznej piwnicy**

Tomasza Rdesta obudziło potężne łupanie w głowie. Jakby ktoś kilofem w mózg uderzał! Przewodnik zaklął szpetnie i odruchowo sięgnął dłonią w poszukiwaniu szklanki z wodą, którą zawsze - zapobiegawczo - przy takich okazjach stawiał sobie przed snem na nocnej szafce. Tym razem złapał pustkę. Nie było ani szklanki, ani szafki. Po chwili dopiero zorientował się, że to nie jego przytulne mieszkanie przy ulicy Orlej w Cieplicach, ale jakaś ohydna piwnica. Cuchnąca ludzkim moczem tu wsadzili, odkąd posadzili mnie - powiedział nieco śmieiej dochodzący z cienia głos.

Zmrużył oczy starając się zapamiętać o łupiącej głowie i dręczącym go pragnieniu. Choćby kilka kropelek wody! Powoli przypominał sobie przebieg wydarzeń minionych godzin. Włóczęgę po barach, aż w końcu odwiedziły w mieszkaniu Teodora Drzewieckiego, dokąd dotarł w mocno pijanym widzie. Jak przez mgłę widział w niewyraźnym wspomnieniu znaną mu postać Stefana Starzeckiego, co go szukała milicja. Jakies urywane słowa. Wszystko bez sensu! Ach, gdyby tak trochę mniej wypili! Miałby się dotrzeć do swojego wyрка... Potem mundury. Było mu obojętne, dokąd go biorą. Było tylko wypać się i wytrzeźwieć. Teraz ta trzeźwość okazała całą przynębia-

jąca rzeczywistość.

- Kim pan jest? - z letargu wspomnień otrząsnął Rdesta nieśmiały głos dochodzący z pryczy po drugiej stronie.

- Rdest Tomasz, przewodnik - wybelkotał i dopiero później pomyślał, że może niepotrzebnie od razu się przedstawił. Mógł tego typu zapytać, co on za jeden.

- Miło mi, Jerzy. Jerzy Rusche. Takie dziwne nazwisko... Przepraszam za gadatliwość, ale pan jest pierwszym, którego tu wsadzili, odkąd posadzili mnie - powiedział nieco śmieiej dochodzący z cienia głos.

Rdesta łupnęło w głowie. Jerzy. Przypomniał sobie pierwsze spotkanie ze Starzeckim, który ukrywał się przed milicją, i jego opowieść o jakimś Jerzym, który zagubił się w nieznanym mu okolicznościach. Czy to zbieżność?

- Czy zna pan Stefana Starzeckiego? - wypalił bez zastanowienia.

- To jego też złapali? Razem z panem? Jest gdzieś tu? - ożywił się głos.

- Jeszcze nie złapali. Zamiast niego wsadzili mnie - wysapał Rdest.

- To zupełnie jak mnie... Też siedzę zamiast niego - powiedział Jerzy z nutą smutnego żartu.

*Ciąg dalszy za tydzień.***PLOTKI I FAKTY****Urzednicy na rowery!**

Swego czasu - całkiem z przyzwyczajeniem oka - napisaliśmy, że w ramach promocji zaszczytnego tytułu "Rowerowej stolicy Polski" - jeleniogórski urzędniczy mieli do pracy dojeżdżać na rowerach. Wszystko po to, aby skorzystali z tak doskonałej infrastruktury dla cyklistów, jaką może poszczycić się Jelenia Góra, która dysponuje siecią świetnej jakości ścieżek rowerowych. Oczywiście - jedno i drugie było żartem. Ale - jak się okazuje - na podobny pomysł wpadł magistrat w Gdańsku, gdzie urzędnikom sprezentowano zgrabne składaki, aby - w duchu modnej ekologii - zamienili cztery kółka śmierzących aut, na dwa kółeczka jednośladow. Kto wie, czy teraz - na fali boju o palmę pierwszeństwa w urzędowych innowacjach - jeleniogórski ratusz nie skłoni swoich pracowników do zmiany środka transportu...

Na spacer wśród śmieci

Po niedzielnym "ogładzie" ulic centrum Jeleniej Góry zapraszamy prezydenta naszego miasta na spacer ulicami jego centrum właśnie w pierwszy dzień tygodnia. Wrażenie - niezapomniane. Wszędzie brudy, potłuczone butelki, resztki rozmaite, w tym także "pamiątki" po tym, co spożyli niektórzy mieszkańcy w "upojną" weekendową noc. Wprawdzie dzień to święty, ale - w świetle promocyjnych hasel urzędu, który widzi Jelenią Górę jako miasto z turystyki żyjące - prace przy sprzątnięciu przynajmniej najważniejszych ulic w śródmieściu wydają się niezbędne i godne dyspensy. Zresztą - w pozostałe dni tygodnia - miasto też nie świeci czystością, ale w niedzielę w sposób szczególny brud kole w oczy. Zwłaszcza, że wiosna tuż tuż.

(anzol)**Uwaga!**

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przyzwyczajeniem oka.

Redakcja**Migawką i piórem Jelonki.com**

-w sposób kompleksowy powinien zamiast was,



-panowie radni, rozwiązać mój idol Popeye!



Hubert Papaj, zastępca prezydenta Jeleniej Góry.

(anzol)**OKIEM REDAKTORA****Lepsze bywa wrogiem dobrego**

Warto być dobrym! - przekonują pomysłodawcy ogólnopolskiego konkursu dla szkół, który trafił także do naszego miasta i regionu. Pewnie, że warto! Ale czy współzawodnictwo w czynieniu dobrych uczynków ma sens? Czy warto być dobrym tylko dla nagrody, a już bez niej - to niekoniecznie?

Dobro jest dziś zjawiskiem deficytowym. Spoglądając na świat przez pryzmat mediów, które kształtują spojrzenie wielu ludzi, rzeczywistość tak jest. Trudno doszukać się w wieściach codziennych wiadomości promujących dobro, czy też niosących

pozytywne treści. Nawet w sporcie częściej padają informacje o porażkach niż o sukcesach.

Media wypaczają wizerunek świata pokazując tylko tę jego część, która okaże się "atrakcyjna" dla odbiorcy. A ten - jakby podświadomie - lgnie ku wieściom niepomyślnym. Cieszy się, kiedy komuś coś się nie uda, kiedy ktoś - najlepiej znany - upadnie. Ekscytuje się tragicznymi wypadkami za maską współczucia kryjąc prymitywną ciekawość. Z wypiekami na twarzy śledzi treści plotkarskich witryn rozgryzających życie tzw. celebrytów, rzecz jasna, za przyzwole-

niem tych ostatnich, którzy - w sumie na pokaz - najczęściej żyją tak, aby skandalizować.

Jaki zatem sens ma pokazywanie wieści dobrych, skoro - w tej perspektywie - nie obchodzą one widza pasyżującego na (nie)szczęściu innych? Po prostu się nie opłaca, bo spadnie sprzedaż, poleci na łeb oglądalność, wyciszy się słuchalność. A tylko wtedy, kiedy te wskaźniki osiągają niebosiężne pułapy, opłaca się cokolwiek o tym świecie mówić.

Są oczywiście wyjątki, choć i nimi nie rządzą kryształowe intencje. Akcje "czynienia dobra" są propagowane, kiedy stoi za nimi ktoś "z nazwiskiem", albo ten, kto chce "mieć nazwisko" podane w glosii pysznienia

się taką postawą "filantropa". Znamienna jest postawa króla Brazylii Pedro Pierwszego, który w Rio de Janeiro postanowił wybudować z datków społecznych szpital dla ubogich. Niestety, ludzie majątni nie garnęli się do wsparcia tego dzieła.

Jednak kiedy zapewnił ewentualnych ofiarodawców, że ich nazwiska uwieczni na tablicy honorowej a najbardziej hojnym darczyńcom nada tytuły szlacheckie, od razu w kolejce ustawił się tłum bogaczy. Ci rzeczywiście nie szczędzili złota na królewskie dzieło. I jakież było ich zdziwienie, kiedy - podczas uroczystego otwarcia szpitala - odsłonięto tablicę z napisem: "Ludzka pycha wybudowała ludzkiej biedzie"...

To działo się w pierwszej połowie XIX wieku, a ileż analogicznych sytuacji mamy dziś? Gdyby nie możliwość "autopromocji", zaistnienia w mediach, "zrobienia sobie" nazwiska, wynoszenia samego siebie ponad tłum, ileż tak zwanych dzieł "charytatywnych" w ogóle by nie zaistniało? Tak, trudno było i jest zdobyć się na dobry uczynek pozostając w szarym kręgu anonimowości i obserwując z takiej bezmiennej hojności. A to właśnie taka postawa jest najszlachetniejsza! Z całą pewnością wiele takich dzieł jest wokół nas, tyle że bez rozgłosu o filantropach.

W tym świetle pomysł konkursu "Warto być dobrym" wydaje się

mocno chybiony a garnięcie się chętnych do stanięcia w szranki tych zawodów - mocno nieroztropne. Rywalizacja w czynieniu dobra za nagrodą może doprowadzić do zupełnie odwrotnych rezultatów od zamierzonych. Może wykształcić postawę, że pomagać opłaca się tylko wtedy, jeśli to przyniesie jakiś doczesny zysk. Oduczy bezinteresowności w niesieniu wsparcia, które powinno być bezwarunkowe! W czynieniu dobra na pokaz też można przedobrzyć. A lepsze - jak się mawia - bywa wrogiem dobrego.

Wasz redaktor

MARLES
NIERUCHOMOŚCI

360°
WIRTUALNE WIZYTY

SPRZEDAŻ
KUPNO
WYNAJEM
KREDYTY

58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 194/5
☎ 75 64 54 444 ☎ 883 79 78 78
www.marles.com.pl

WSPÓLNOTA mieszkaniowa zleci remont klatki schodowej. III piętra. Uzupelnienie tynków, pomalowanie ścian, poręczy oraz schodów, położenie ok 3m2 + 5 stopni płytek podłogowych. Więcej informacji pod nr 661 773 220 - 796 913 695

WYKŁADZINY - Zajmujemy się kompleksowo sprzedażą oraz instalacją wykładzin PCV, dywanowych, kauczukowych i wykładzin specjalistycznych. Posiadamy wykwalifikowane ekipy montażowe oraz specjalistyczny sprzęt. - 607 487 364

WYKONCZENIA wnętrz, elewacje - Gładzie, tynki, malowania wszelkiego rodzaju np podbiała dachowe, płoty, mieszkania, ściany działowe, regipsy, glazura. - 502 982 992

WYPRZEDAŻ materiałów budowlanych termopor, styropian, płyty pilśniowe, pustaki alfa 1/2 - 507 706 562

ZA darmo - zdemontujemy stare kaloryfery, piece, rury kanalizacyjne, ogrodzenia, bramy, posprzążamy posesję w zamian za złom w każdej postaci lub odkupimy, nasza ekipa działa 24h, 7dni w tygodniu. - 509-702-113, 518-491-815

ZAJMUJEMY się kompleksowo sprzedażą oraz instalacją desek tarasowych krajowych i egzotycznych. Posiadamy wykwalifikowane ekipy montażowe oraz specjalistyczny sprzęt. - 785 001 137

KOREPETYCJE z matematyki dla uczniów wszystkich szkół. Dojazd w moim zakresie. Możliwa pomoc również z innych przedmiotów ścisłych. Niedrogo, solidnie, jestem spokojny i cierpliwy. - 663 903 235

NAUCZANIE: angielski, hiszpański tel. 695 463 984

NAUKA jazdy u Rumcajsa M. Baranowski zaprasza na kurs prawa jazdy kat. B, ul. W. Polskiego 54, II piętro, info, zapisy tel. 75 75 333 21, 691 873 599

OSK Impuls - Zapraszamy na kursy prawa jazdy kat. B. Zapewniamy: dowóz na wykłady. Elastyczne godziny wykładów i jazd. Płatność w ratach, materiały gratis. Wykłady w Centrum Jacek Kozłowski ul. 1 Maja 25 Jelenia Góra - 531 669 933

STUDENTKA udzieli korepetycji z języka angielskiego i języka polskiego uczniom szkół podstawowych i gimnazjum (referencje), dojeżdżam do ucznia. - 692 106 271

UDZIELAM korepetycji z matematyki, fizyki i mechaniki ogólnej. Solidnie i rzetelnie. Szeroki zakres materiału. Więcej informacji - 725 154 212

UDZIELAM lekcji i korepetycji z francuskiego. Teren Jelenia Góra. Poza miastem dojazd płatny - 694 261 764

OGŁOSZENIE DROBNE

Ogłoszenie nadane w redakcji:

W siedzibie redakcji przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 13/2 od poniedziałku do piątku w godz. 8:00 - 16:00

- ✓ **DROBNE + internet** (5 zł brutto / wydanie + 30 dni na portalu)
- ✓ **RAMKA kolor + internet** (10 zł brutto / wydanie + 30 dni na portalu)
- ✓ **RAMKA wypełniona kolorem + internet** (12 zł brutto / wydanie + 30 dni na portalu)

Ogłoszenie wysłane przez SMS*:

⇒ **DROBNE + internet** (7,38 zł brutto / wydanie + 30 dni na portalu)

- aby zamieścić drobne ogłoszenie w gazecie należy wysłać sms w formacie **TC.JEL6. treść ogłoszenia pod numer 76068 (7,38 zł)**

⇒ **Internet** (3,69 zł brutto / 30 dni na portalu)

- chcąc zamieścić drobne ogłoszenie na portalu należy wysłać sms w formacie **TC.JEL3. treść ogłoszenia pod numer 73068 (3,69 zł)**

⇒ **Portal wyróżnione kolorem** (12,30 zł brutto / 30 dni na portalu)

- aby ogłoszenie na portalu było odznaczone innym kolorem należy wysłać sms w formacie **TC.JEL10. treść ogłoszenia pod numer 91058 (12,30 zł)**

* **Gwarancję ukazania się ogłoszenia daje prawidłowe wysłanie SMS'a**

REGULAMIN:

1. Treść ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków
2. Prosimy nie używać w treści SMS polskich znaków - ą, ę, ś, ć, ł, ń, ó, ż, ź
3. Podawany będzie tylko numer telefonu, z którego wysłany został SMS. Wszelkie inne formy kontaktu zawarte w treści SMS nie będą publikowane, np. e-mail, GG, adresy stron www.
4. Redakcja zastrzega sobie prawo do modyfikacji ogłoszeń bez podania przyczyny.
5. Publikując treści i dane osobowe użytkownik wyraża jednocześnie zgodę na ich publiczne udostępniania tj. numeru telefonu, z którego został wysłany SMS.

USŁUGI ELEKTRYCZNE

INSTALACJE elektryczne pomiary, odbiory. Wykonawstwo, modernizacja, pomiary, odbiory instalacji elektrycznych. FV. Tania, profesjonalnie, solidnie - Infocad - 663-663-369

USŁUGI INFORMATYCZNE

USŁUGI informatyczne - Pogotowie komputerowe. Projektowanie, realizacja modernizacja sieci komputerowych LAN, Wi-Fi. Projektowanie stron www. FV Tania, profesjonalnie, solidnie - Infocad - 663-663-369

USŁUGI MUZYCZNE

ODLOTOWY duet DJ + animator - 601 777 537

WESELA, imprezy, przyjęcia. Muzyka akordeonowa instrumentalno wokalna. Prowadzenie zabaw, repertuar polski, zagraniczny, cena do uzgodnienia tel. 75 75 339 21, 692 046 727

USŁUGI OPIEKA - OSOBY

POMOŻĘ starszej osobie: ugotuję, posprzążam tel. 781 823 856

POTRZEBNA opiekunka Jelenia Góra - Poszukuję osoby do opieki i prowadzenia domu starszej chodzącej pani. Mile widziana osoba zmotoryzowana i z doświadczeniem. Bardzo dobre warunki. - 603 329 319

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi tel. 661 513 898

USŁUGI

RÓŻNE

ANTENY - poprawiamy po innych - Zapłacić za usługę rzekomego fachowca od anten? Nadal masz problem. Spokojnie my go rozwiążemy w mig! Bo takie poprawki robimy od 16 lat i nie mamy z tym problemu. Mont-Sat Jelenia Góra tel. 756428588 - 602 810 896

BEZPŁATNE porady prawne we wtorki ul. Teatralna 1 Jelenia Góra, pok. 311, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej tel. 602 467 812

HYDRAULIK awarie A-Z /24h - Jelenia Góra, Karpacz, Szklarska tel. 500-50-50-02 Przepychanie, udrażnianie rur, instalacje, montaż, usterki, naprawy, modernizacje itp. Zawsze solidnie, pewni jakości i dobrej ceny.

KREDYT gotówkowy konsolidacyjny, dojazd do klienta tel. 798 972 318

KUCHENKI gazowe montaż - Jelenia Góra, Karpacz, Szklarska, tel. 500-50-50-02. Bezpieczne odłączenie i przyłączenie naprawy. Próby szczelności instalacji profesjonalnie. Podbijamy książeczki gwarancyjne.

MASZ kredyty? - Dużo rat do spłaty? Zamień je na jedną, tańszą ratę. Rozwiązaniem jest kredyt konsolidacyjny do 500 000 zł plus dodatkowa gotówka na dowolny cel. Okres spłaty do 25 lat. Bez poręczycieli, opłat wstępnych. - 756 496 010

NAPRAWA pralek, sprzętu AGD Dariusz Simonik Jelenia Góra Karłowicza 25, zakład czynny pon.-pt od 10 do 17, sob. od 10 do 13 - kom 603 835 483

PELNA księgowość za rozsądną cenę - 605 248 272

POŻYCZKI bez BIK zapraszam. 504-786-104

POŻYCZKI bez BIK, w domu klienta, raty miesięczne tel. 509 675 760

PRYWATNE usługi pilarskie, ścinka drzew i gałęzi. Koszenie traw, strzyżenie żywopłotów Krzysztof Pocięcha - 505 299 199

REGIONALNY serwis anten - Jeleniogórska Firma z 16-letnim doświadczeniem oferuje: sprzedaż, montaż, serwis anten naziemnych, satelitarnych indywidualnych i zbiorczych (domki, hotele, pensjonaty itd) Mont-Sat - Wolności 52 tel.756428588 - 602 810 896

RENOWACJA mebli, meble na wymiar - Wykonuje usługi w zakresie renowacji mebli, mebli na wymiar z płyty lub desek oraz kopie mebli stylowych tel. 602-122-393

SERWIS gazowy - Jelenia Góra, Karpacz, Szklarska, tel. 500-50-50-02. Naprawa, konserwacja i montaż urządzeń gazowych. Kotły, junkersy, kuchenki gazowe. Wypełniamy książeczki gwarancyjne. Zawsze bezpiecznie.

USŁUGI EDUKACYJNE

Twój Klient jest z Jelonki ?!

Reklama w tygodniku już od 15,00 zł netto za 1 moduł !

- ✓ nakład 10 000 egz. udokumentowany, dystrybucja - Kotlina Jeleniogórska
- ✓ wkładki tematyczne
- ✓ 100% kolor
- ✓ oferty indywidualne
- ✓ gwarantowane upusty
- ✓ reklama pakietowa

SKUTECZNA REKLAMA
To sukces Twojej firmy
Jelonka.com

Przykładowe formy reklamy:

- ⇒ reklama graficzna
- ⇒ ogłoszenia ze zdjęciami
- ⇒ tekst sponsorowany

SPRAWDŹ NASZE NOWE NIŻSZE CENY!

Reklamuj się w Jelonce !

ZADZWOŃ lub NAPISZ - SKONTAKTUJ SIĘ ZE SPECJALISTĄ

✓ **SYLWIA**

tel.: 500 014 215
e-mail: smysliwiec@jelonka.com

✓ **MONIKA**

tel.: 510 237 774
e-mail: mtrzebowska@jelonka.com

✓ **LENA**

tel.: 663 663 648
e-mail: lena@jelonka.com

✓ **MAGDA**

tel.: 691 426 188
e-mail: mkwasniewska@jelonka.com

RYCHLEWSKI
i spółka
NIERUCHOMOŚCI

58-500 Jelenia Góra
ul. Podwale 22A / 1

tel. 75 74 28 758

tel. 501 73 66 44

e-mail: biuro@rychlewski.com.pl

www.rychlewski.com.pl

Wydawca: Jelonka.com Marconi Tkacz Sp. J. **Adres redakcji:** 58-500 Jelenia Góra, ul. Marie Skłodowskiej Curie 13/2, tel.: (075) 7544400 **email:** redakcja@jelonka.com
Redaguje zespół: Bożena Bryl-Chrzyszcz (redaktor naczelny), Angelika Grzywacz-Dudek (zastępca redaktora naczelnego), Piotr Iwaniec (dziennikarz), Agata Galas (dziennikarz), Konrad Przewdziek. **Współpraca:** Tomasz Raczynski, Konrad Żurawski, Robert Ignaciak (foto), Mateusz Dzień vel Rakoczy (ogłoszenia). **Marketing:** Sylwia Mysliwiec, Monika Trzebowska, Lena Aksanowa, **DTP:** Dominik Pędziwol **Internet:** http://www.jelonka.com
Druk: Polskapiresse Poligrafia o/Wrocław, ul.Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie
Nakład udokumentowany: 12 tys. egz. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Rezerwujemy sobie prawo do skracania nadesłanych tekstów. TS, ts - tekst sponsorowany. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam



SZEREGÓWKA skrajna Zabobrze ul. Paderewskiego, wysoki standard, elegancka kuchnia, kominek, garderoba, poddasze użytkowe, atrakcyjna lokalizacja, super-okazja tel. 501 099 367

DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

1338 m2 za 74 000 zł - działka budowlana, gaz, prąd w Jeżowie Sudeckim z widokami na góry. N. Rychlewski lic: 9549 - 667 219 752

ATRAKCYJNA działka budowlana w Jeleniej Górze-Dziwiszów Osiedle Leśne Zacisze, media przy działce w sąsiedztwie nowe domy. Widok na Karpacz, spokój i ton natury blisko ciebie. Pow. 1462m² - 885 342 947

DZIAŁKI budowlane na sprzedaż, atrakcyjnie położone koło Jeleniej Góry. 1050-1750 m2. Dogodny dojazd. Media. Tel. 695 725 857

NIŻSZA cena, Szklarska Poręba - Działka mieszkalno-pensjonatowa 4265 m kw z widokiem na pasmo Karkonoszy, wszystkie media w drodze, dojazd drogą asfaltową. lic.9549 - 726 290 939

SPRZEDAM działkę pensjonatową w Świeradowie Zdr 1.h 7ar z projektem na 72miejsca z restauracją, dobra lokalizacja, ładne widoki przystępna cena - 603 139 918

SPRZEDAM grunt o pow. 8500 m kw.(dwie sąsiadujące działki) pomiędzy Wrocławską a Trzczańską pod każdą zabudowę od mieszkaniowej po motel. Na działce dom do remontu. - 603 954 845

ZABANA działka budowlana o powierzchni 24,98 a. Ogrodzona siatką na podmurówce (w 2005r). Przyłącze wodne i elektryczne. Na działce budynek gospodarczy (w 2009r). Siekieryce, blisko Jawor-Strzegom. - 793 761 041

LOKALE SPRZEDAM

SPRZEDAM pawilon handlowo-usługowy w Jeleniej Górze na Zabobrze dobrze prosperujący. Powierzchnia 49m2. Tel.501120608

LOKALE MAM DO WYNAJECIA

DO wynajęcia lokale biurowe ul. Wiejska 29 Jelenia Góra 1 piętro, od 13m2 do 180 m2, email: ewa@hvac.net.pl - 509309507

DO wynajęcia sklep 50m2 Jelenia Góra Pl. Niepodległości 3, 2500 zł netto tel. 509 528 102

LOKAL 211 m - ścisłe centrum w Jeleniej Górze, ul. 1 Maja - korzystne warunki dzierżawy. Szczegóły tel. 75 64 95 500 (24h) Składanie ofert w sekretariacie Hotelu Europa. - 75 7646146

LOKAL 62m2 w centrum miasta ul. Poznańska, ciąg handlowo-usługowy, parter, witryny, ogrzewanie w cenie wynajmu. - 888 221 321

LOKAL 70m2 ścisłe centrum, główny deptak miasta ul. 1-go Maja 42, parter, duże witryny, do wynajęcia - 888 221 321

NIERUCHOMOŚCI POZOSTAŁE SPRZEDAM

SPRZEDAŻ domków holenderskich całorocznych i sezonowych, również sprowadzanie na zamówienie klienta. Zdjęcia na maila. - 503 069 600

SPRZEDAM pomieszczenie z przeznaczeniem na garażowanie skutera lub motocykla albo inne tel. 884 050 959

NIERUCHOMOŚCI

POZOSTAŁE

MAM DO WYNAJĘCIA

MAGAZYNY, hale, biura, place - teren Celwiskozy, mieszkania tanio wynajmę tel. 661 444 877

WYDZIERŻAWIĘ w pełni wyposażony ogródek gastronomiczny w centrum Szklarskiej Poręby. Tel. 880 044 951

WYNAJMĘ stanowisko garażowe w garażu podziemnym na ul. Kiepury 11, cena 200zł za miesiąc, plus kaucja za pilota do bramy garażowej. - 513 050 560

SUBARU
Naprawimy Twoje SUBARU
LEGACY, IMPREZA, FORESTER, JUSTY.
Wszystkie naprawy mechaniczne, blacharskie i lakiernicze samochodów tej marki.
 Posiadamy ponad 10 - letnie doświadczenie w naprawie tych samochodów. Dysponujemy dużym magazynem części do wszystkich modeli Subaru.
PPHU Jarosław Czekaj
 58-500 Jelenia GÓRA
 ul. Kasprowicza 27
 tel. 75 64 2 28 17, kom. 608 210 531, czekajj@poczta.onet.pl

Szkoła Tańca Kurzak i Zamorski
KURS TAŃCA
ZAPISY
PROWADZIMY ZAJĘCIA:

- użytkowe tańce standardowe i latynoamerykańskie
- salsa, mambo, bacciatà
- hip hop, disco dance
- zumba
- tańce orientalny i fitness
- tańce hawajski i bollywood
- balet, modern jazz, teatr tańca
- tańce dla nowożeńców
- taneczne przedszkole

ORGANIZUJEMY:

- wesela, studniówki
- imprezy okolicznościowe
- bale maturalne
- dyskoteki
- turnieje i pokazy taneczne

Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 2, tel. 75 76 718 95
www.taniec.jgora.pl

Zapraszamy dzieci w wieku 4-7 lat

ZUMBA ATÓWICZ

Zumbatomic to połączenie Zumba Fitness (Salsa, Cumbia, Reggaeton, Hip-Hop i innych tańców), i treningu mającego na celu zapewnienie dzieciom maximum zabawy i fitness'u w tym samym czasie.

Startujemy od marca
 Zajęcia we wtorki godz 16:00
 Prowadzący: Michał Sikorski

www.dsmotion.pl
 ul. Wincentego Pola 8, Jelenia Góra
 tel. 691 422 404

CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA

nabór lutowy rozpoczęty

TYLKO U NAS ZDOBEDZIESZ ZAWÓD OPIEKUN MEDYCZNY I TECHNIK MASAZYSTA

ul. Waryńskiego 20
 tel/fax 075/648-83-85
jgora.plejada@op.pl
www.plejada.edu.pl

Zapraszamy do szkoły policealnej.
SKORZYSTAJ Z PROMOCJI BEZPŁATNA NAUKA

MD BUDOWNICTWO

usługi ogólnobudowlane

- ✓ budowy
- ✓ remonty
- ✓ adaptacje
- ✓ budowa mostów kładek

tel. 519 429 157
mdbudownictwo@interia.eu

UCZYMY: JEET KUNE DO MMA I CSW

BRAZYLIJSKIE JIU JITSU

TRENING INDYWIDUALNY
 DZIECI-MŁODZIEŻ-DOROŚLI
 SAMOBRONA
 TRENINGI GRUPOWE

Akademia Sztuk Walki Pawła Krazewskiego
 tel 669 423 496
www.jkdpoland.com

Jelenia Góra Nowowiejska 43 "Gwardia"
 Kowary Szkoła 2 M.O.K.

ODKRYJ W SOBIE DUCHA WALKI!
 Poznaj styl walki Bruce Lee

HALA WSPINACZKOWA

Jeżów Sudecki
 ul. Polna 30

wspinanie przez cały rok

Czynna codziennie od 17:00 do 22:00
 w soboty i niedziele od 13:00 do 22:00

www.pochylnia.pbox.pl tel. 724 899 484

...smak i elegancja...

Hotel Restauracja Caspar

Jelenia Góra - Cieplice, Pl. Piastowski 28, tel. 075 6455001 www.caspar.pl

GOSTAR STAJNIA

www.gostar.pl

w Goduszynie zaprasza na jazdy konne

www.gostar.pl tel 504-959-300

NOWY SKLEP W CIEPLICACH! PLAC PIASTOWSKI 19

Deko&Co

oferuje akcesoria do wnętrz:

- WYROBY CERAMICZNE
- LAMPY I LUSTRA
- UNIKATOWE UPOMINKI
- BIŻUTERIĘ

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!
www.deko-n-co.pl

DZIEŃ PO DNIU NISKIE GENE

Kora mielona

- pojemność 80 l
- do ściółkowania roślin ogrodowych, np. iglaków
- ogranicza rozwój chwastów
- zatrzymuje wilgoć w glebie



Oferta ważna do wyczerpania zapasu.

9 68

cena za opakowanie

Darmowy kredyt
bez żadnych kosztów
na 10 lub 20 rat



Oferta ważna od 11 marca do 7 kwietnia.

W rozumieniu Ustawy o kredycie konsumenckim z 12.05.2011 r. dla limitu kredytowego spłacanego w ramach promocji "Kredyt darmowy na 10 lub 20 rat" w wysokości 1700 zł (całkowita kwota kredytu), oferowanego w ramach umowy o przyznanie limitu kredytowego i umowy o wydanie i korzystanie z karty kredytowej Visa Castorama, spłacanego w 20 równych ratach kapitałowo-odsetkowych z oprocentowaniem nominalnym 0% (stopa stała); RRSO wynosi 0%, całkowita kwota do zapłaty wynosi 1700 zł, całkowity koszt kredytu wynosi 0 zł (z czego odsetki wynoszą 0 zł oraz prowizja za udzielenie kredytu: 0 zł), a kwota raty miesięcznej wynosi 85 zł. Regulamin promocji trwającej od 11.03.2012 do 7.04.2012 dostępny jest w sklepach Castorama.

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 7.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
 Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl